

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 17

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 17 - 191

Bern, Montag 22. Januar 1973  
Berne, lundi 22 janvier 1973

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 17 - 22. 1. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Machinery-Parts Corporation, Zug.  
Elektro Boos AG, in Horn.  
Superior Electric Zürich AG.  
Société de Participations Fruitières, «Soparfruits» SA, à Genève.  
Barcomarine SA, Genève.  
Procopharm Sagl in liquidazione, Pazzallo.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 261923-261997.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

ACF concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.  
Verordnung über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens.  
Verordnung über die Kleinkredit- und Abzahlungsgeschäfte.  
Steuer-Kursliste 1973. - Liste des cours 1973. - Bollettino dei corsi 1973.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud,  
Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

8. Januar 1973.  
**Albau Zürich A.G.**, in Zürich 6, Weinbergstrasse 79 (c/o Walter Ehrbar), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. Dezember 1972. Zweck: in erster Linie Annahme zu festen Bedingungen, Vergabe sowie Vermittlung von Werkverträgen und Aufträgen im Baugewerbe; ferner Handel mit Baumaterialien aller Art, Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten im Zusammenhang mit dem Baugewerbe sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere der Baubranche, Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital Fr. 50.000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Jean-Marc Vuille, von La Sagne, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1973.  
**Aug. Frei-Naef's Erben**, in Dietlikon. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1949, S. 2854). Holz- und Kohlenhandlung, Autotransporte (Sachen). Die Gesellschafterinnen Wwe. Anna Alwine Frei, geb. Naef - diese infolge Todes - Iris Heidi Elsa Frei, welche durch Verheiratung den Familiennamen Herter erhalten hatte, und Alice Alwine Frei, gesch. Mühlmann, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter August Konrad Frei als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **August Frei, Transportunternehmen** fortgesetzt. Der Geschäftsbereich umfasst jetzt nur noch: Autotransporte (Sachen). Einzelunterschrift ist erteilt an Margaretha Frei, geb. Hofmann, von Zürich, in Dietlikon.

8. Januar 1973. Beteiligungen.  
**Albano-GmbH**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1960, S. 1253). Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art usw. Statuten am 7. Dezember 1972 geändert. Dr. Peter Nabholz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer Albert Züger übergegangen. Das Stammkapital besteht somit aus einer Stammeinlage von Fr. 20.000, welche dem Gesellschafter und Geschäftsführer Albert Züger gehört.

8. Januar 1973.  
**The Antique Porcelain Company AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3258). Handel mit antikem Porzellan für eigene oder fremde Rechnung usw. Die Statuten wurden am 4. 1. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 4.000.000 auf Fr. 6.000.000 erhöht worden; es zerfällt in 6000 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

8. Januar 1973. Stahl- und Metallbau.  
**Emil Bertschinger A.G.**, bisher in Uster (SHAB Nr. 158 vom 10. Juli 1969, S. 1604). Planung und Ausführung von Stahl- und Metallbau-Konstruktionen usw. Statuten am 21. 11. 1972 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Schöneich. Neu hat Einzelprokura: Hermann Lampert, österreichischer Staatsangehöriger, in Uznach.

8. Januar 1973. Hoch- und Tiefbau.  
**Ed. Zühlín & Cie., A.-G.**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2237). Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. Die Unterschrift von Nello Bottani ist erloschen. Neuer Direktionspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Karl Schaufelberger, von Wald ZH, in Zürich.

8. Januar 1973. Technische Produkte.  
**Protec Handels AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3093). Handel mit technischen Produkten usw. Neu hat Einzelprokura: Manfred Frankenreiter, deutscher Staatsangehöriger, in Bergdietikon.

8. Januar 1973. Beteiligungen.  
**Fibo A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1963, S. 1446). Beteiligung an Unternehmen usw. Dr. Max Felix aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. François Delachaux, von Travers, in Zollikon.

8. Januar 1973. Immobilien.  
**Wieswald AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1969, S. 2293). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art usw. Die Prokura von Bruno Knecht ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rosa-Maria Wallach, von und in Zürich.

8. Januar 1973. Transporte, Restaurant.  
**Hans Weilenmann**, in Winterthur 3, Betrieb eines Transportunternehmens und des Restaurants Birkengarten. Der Konkurs, der über diese am 20. 11. 1970 gelöschte Firma (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2732) eröffnet worden war, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 18. 12. 1970 widerrufen worden. Der Geschäftsbetrieb ist in reduziertem Umfang wieder aufgenommen worden, gleichwohl bleibt die Firma gelöscht, weil das Geschäft zurzeit nicht ertragsbedürftig ist, und der Inhaber die Wiedereintragung nicht wünscht.

8. Januar 1973. Wertpapiere.  
**René Faesch-Stoffel**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2095). Vermittlung von Wertpapieren. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Kesslerstrasse 27. Der Firm inhaber René Faesch-Stoffel wohnt nun in Zollikon.

8. Januar 1973. Werkzeuge, Maschinen.  
**Karl Hagmann**, in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1133). Vertretungen in und Handel mit Werkzeugen und Maschinen aller Art. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «K. H. Hagmann, Inh. R. Beck», in Zürich, erloschen.

8. Januar 1973. Werkzeuge.  
**K. H. Hagmann, Inh. R. Beck**, in Zürich. Riedenaldenstrasse 37. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Beck, von Davos, in Zürich. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Hagmann», in Zürich, übernommen. Vertretungen von und Handel mit Werkzeugen aller Art.

8. Januar 1973.  
**Radio-Fernseh Hof**, in Zürich, Friedaustasse 3. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Hof-Born, von Zürich, in Zürich 2. Handel mit sowie Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten und Antennenbau; Vertretung von «Sibir-Kühlschränken».

8. Januar 1973. Industrieanlagen.  
**Max Theodor Schoenenberger**, in Zürich (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1959, S. 2394). Ingenieurbüro für den Bau von Industrieanlagen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1973.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau-Grünigen-Oetwil**, in Gossau (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1967, S. 801). Die Generalversammlung vom 9. Mai 1970 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, die Förderung der Landwirtschaft und die Wahrung der Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen darüber, wie sie ihren Zweck insbesondere zu erreichen sucht. Die Mitglieder unterliegen in den Statuten festgelegten Verpflichtungen zur Deckung ihres Warenbedarfs bei der Genossenschaft und zur Belieferung derselben mit Landesprodukten. Publikationsorgan: SHAB. Die statutarische Bestimmung über die Mitteilungen an die Mitglieder ist neu gefasst worden, jedoch ist hierüber nichts mehr einzutragen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Willy Altorf-Senn und Ernst Goll-Bühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Messerli, von Kaufdorf BE, in Gossau ZH, Präsident, und Walter Hegetschweiler, von Ottenbach, in Gossau ZH, Vizepräsident. Johannes Steingrubler, bisher Verwalter, führt seine Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer.

8. Januar 1973. Feuerfeste Materialien usw.  
**Refratechnik Albert AG**, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3141). Vertrieb von feuerfesten Materialien usw. Statuten am 15. 12. 1972 geändert. Neuer Sitz: Uetikon am See. Adresse: Bühlstrasse 17, bei Irma Marangoni-Jaeger.

8. Januar 1973.  
**Awag Aussenwerbungs AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3093). Betätigung auf dem Gebiet der Aussenwerbung usw. Robert Linther ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Max Linther, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von Hans-Peter Hürlimann ist erloschen. Neu haben Einzelprokura Rolf Gutbrod, von Pfäffikon ZH, in Zürich, und Jürg Knecht, von und in Zürich.

8. Januar 1973.  
**Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon**, in Pfäffikon. Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 16. 6. 1971, S. 1419). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Huber, von Zürich und Embrach, in Pfäffikon ZH.

8. Januar 1973.  
**Kreditschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 543). Betrieb einer Auskunftei und die Besorgung von Inkasso usw. Ottilie Lott geb. Schilling ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Huldreich Roland Knaus, Mitglied des VR, ist nun auch Direktor und wohnt jetzt in Thalwil; er führt weiter Einzelunterschrift.

8. Januar 1973.  
**Ventilator AG (Ventilation SA)**, in Stäfa (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045). Herstellung und Verkauf lufttechnischer Apparate und Anlagen usw. Die Prokura von Ernst Lanz ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Brunner, von Hemberg, in Hombrechikon.

8. Januar 1973. Datenverarbeitung.  
**Max J. Meyer**, in Zürich (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1970, S. 486). Datenverarbeitung. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. Januar 1973.  
**Inter-Restaurations-AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3143). Die Statuten wurden am 20. 12. 1972 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Führung und Organisation von Restaurations-, Bar- und Hotelbetrieben im In- und Ausland sowie Durchführung von Reisen aller Art.

##### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Biel

8. Januar 1973. Uhren.  
**Joseph Voyame**, in Biel. Import von Reklameuhren und Export von technischen Artikeln sowie Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1961, S. 1394). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. januar 1973. Horlogerie.  
**Vve Nelly Lécaureux**, à Bienne, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 7. 3. 1961, N° 55, p. 662). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8. Januar 1973. Bauarbeiten.  
**Baz AG**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Generalunternehmung. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an: Wolfgang Janssen-Bürki, von Troimex, in Nidau, als Präsident; Werner Kaufmann-Maire, von Grindelwald, in Studen, als Vizepräsident; René Wirih, von Seeburg, in Biel, als Sekretär; und Werner Hans Kaufmann-Kraft, von Grindelwald, in Studen, als Mitglied; alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 40.

###### Bureau de Courtelary

8. januar 1973. Café.  
**André Cordy**, à Sonvilier, exploitation de la Crosse de Bâle (FOSC du 16. 7. 1964, N° 162, p. 2194). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC., par suite de départ du titulaire.

8. januar 1973. Horlogerie.  
**Edmond Grossbacher**, à Cortébert, atelier de terminage d'horlogerie (FOSC du 6. 9. 1954, N° 207, p. 2274). La raison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), elle est radiée à la demande du titulaire.

###### Bureau Fraubrunnen

8. Januar 1973.  
**Käsergenossenschaft Mülchi**, in Mülchi (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 573). Der Kassier Georg Wyss ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Kassier wurde neu in die Verwaltung gewählt Fritz Moser von Arni B. Biglen, in Mülchi, Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten und Sekretär.

8. Januar 1973. Restaurant.  
**Hans Ulrich Leu**, in Jegenstorf. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Leu, von Mattstetten, in Jegenstorf. Betrieb des Gasthofs zum Löwen. Bernstrasse 11.

###### Bureau Frutigen

8. Januar 1973.  
**Drogerie Weber**, in Reichenbach im Kandertal. Inhaber der Firma ist Peter Kurt Weber, von Jens, in Kien/Gemeinde Reichenbach im Kandertal. Betrieb einer Drogerie. Bahnhofstrasse.

###### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Januar 1973. Schul- und Labornrichtungen.  
**Albert Murri & Co AG**, in Münsingen, Aktiengesellschaft, Projektierung, Fabrikation und Verkauf von Schul- und Labornrichtungen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 223). Jakob Zimmermann, von Zwiesimmen, in Worb, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

###### Bureau Thun

8. Januar 1973. Musikhaus.  
**W. Kratzer**, in Thun, Betrieb eines Musikhauses (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1953, S. 1091). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Kratzer & Co. Thun», in Thun.

8. Januar 1973. TV, Radios, elektron. Geräte usw.  
**Kratzer & Co. Thun**, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1972 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W.

Kratzer, in Thun übernommen hat. Einziger unbeschuldig haftender Gesellschafter ist Walter Kratzer, 1923, von Heimberg, in Thun. Er führt Einzelunterschrift. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 20 000 sind: Walter Kratzer, 1946, von Heimberg, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Kurt Jenni-Kratzer, von Bangerten, in Gwatt, Gemeinde Thun. Die beiden Kommanditäre führen Kollektivprokura. Vertrieb, Fabrikation und Unterhalt elektronischer Geräte und Zubehör, Televisoren und Radios. Obere Hauptgasse 10.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

30. Dezember 1972.

**Hans Koch AG, Maschinfabrik**, in Sursee. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1972, mit Nachtrag vom 4. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere für das Baugewerbe; Erwerb und Verkauf von Lizenzen und Verfahren; Beteiligung; Übernahme ähnlicher Betriebe. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 132 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 180 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 10 000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Dezember 1972 übernimmt die Gesellschaft vom Geschäft Hans Koch-Brun, Nebikon, die Aktien in der Höhe von Fr. 4 236 276.53 und Passiven in der Höhe von Fr. 2 856 276.53, somit einen Aktivenüberschuss von Fr. 1 380 000. Dieser Übernahmepreis wird an das Grundkapital voll angerechnet. Fr. 115 000 werden liberiert durch Verrechnung einer in der Bilanz ausgewiesenen Forderung. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Präsident ist Hans Koch-Brun. Vizepräsident ist Hans Koch-Müller, beide von und in Nebikon. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Münchruetli.

30. Dezember 1972.

**St. Georgsverein**, in Knutwil. Unter diesem Namen besteht ein Verein der Führung eines Heimes für gefährdete und milieugeschädigte männliche Kinder und Jugendliche im Sinne der Art. 283/4 ZGB und 84, 86, 91 und 93 StGB bezweckt. Die geltenden Statuten des am 9. Februar 1926 gegründeten Vereins datieren vom 2. Mai 1972. Die Mittel werden beschafft durch die Erträge des Heimes und seiner Betriebe, Mitgliederbeiträge, Vermächtnisse, Schenkungen, Kollekten, Subventionen und soweit notwendig durch Kreditaufnahmen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der aus 9 bis 15 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Betriebskommission und die Kontrollstelle. Der Vereinspräsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder einem Mitglied der Betriebskommission. Vereinspräsident ist Fritz Steiner, von Ettiswil, in Ettiswil. Vizepräsident Hans Rogger, von und in Luzern; Aktuar Alfons Fuchs, von und in Luzern. Mitglieder der Betriebskommission sind Josef Hüslar, von Ettiswil, in Triengen, und Stefan Staffelbach, von Knutwil, in Sursee. Adresse: bei Fritz Steiner, Gemeindepräsident, Ettiswil.

8. Januar 1973.

**Hans Hofmann, Malermeister**, in Kriens (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1962, S. 2443). Diese Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Hans Hofmann AG», in Kriens, erloschen.

8. Januar 1973. Malerei.

**Hans Hofmann AG**, in Kriens. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungssatz und Statuten vom 29. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Malergeschäftes. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt die bisherige Einzelfirma «Hans Hofmann, Malermeister», in Kriens, mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss vorläufiger Bilanz per 30. November 1972. Die Aktiven betragen Fr. 147 184.55, die Passiven Fr. 26 000. Die Differenz entspricht dem Übernahmepreis im Betrage von Fr. 121 184.55, wovon Fr. 74 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 26 000 werden liberiert durch Verrechnung mit in der erwähnten Bilanz ausgewiesenen Forderungen. Veröffentlichungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an Aktionäre werden durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident Hans Hofmann, von und in Kriens; Mitglied Charles Helfenfinger, von Zullwil SO, in Littau. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Emanuel-Müllerstrasse 2 (eigene Räume).

8. Januar 1973. Kolonialwaren.

**Aehermann & Cie.**, in Kriens, Kommanditgesellschaft, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1972, S. 381). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Rössli, von Entlebuch, in Buttisholz.

8. Januar 1973.

**Bell Maschinenfabrik A.G. Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2560). Kollektivprokura ist erteilt an Peter Haas, USA-Bürger, in Hergiswil NW.

8. Januar 1973.

**Buchdruckerei Emmenbrücke A.G. (BEAG)**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2935). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Rudin-Portmann, von Arboldswil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Beda N. Ledergerber-Wittwer, von Anwil SG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

8. Januar 1973. Sperrholz.

**ECO Aktiengesellschaft**, in Entlebuch, Holzwerkstoffe, Sperrholz usw. (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1912). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an lie. oec. Fredy Braun, von Schönholzerswil TG, in Entlebuch.

8. Januar 1973.

**Walter Gyr, Generalagentur**, in Luzern, Generalagentur für die Kantone Luzern und Unterwalden der Helvetia-Feuer und Transport (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1965, S. 187). Einzelprokura ist erteilt an Ruedi Hochstrasser, von Luzern, in Meggen.

8. Januar 1973. Fischzucht.

**Rolf König**, in Ebikon. Inhaber dieser Firma ist Rolf König, österreichischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Forellenzucht und Handel mit Futtermitteln und Zubehör für Fischzucht. Riedholz.

8. Januar 1973.

**Landw. Genossenschaft Emmen**, in Emmen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1963, S. 3296). Josef Meyers hat aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Schnieper, von und in Emmen (bisher Beisitzer); er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

8. Januar 1973.

**Schacher AG, Sanitär- und Heizungsanlagen**, in Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 905). Emil Schacher (1935) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Werner Eigenmann ist erloschen.

8. Januar 1973.

**Theo Schenk, BICA-Elektronik**, in Meggen (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2560). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den Geschäftsführer Oskar Aeberli, von Bonstetten ZH, in Bonstetten.

8. Januar 1973.

**Schindler Management AG**, in Ebikon, Leitung des Schindler-Konzerns usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929). Die Prokura von Emil Schnyder ist erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann G. Hartmann, von Luzern GR, in Hergiswil NW. Der bisherige Vizedirektor Christian Fankhauser ist nun Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu

zweien. Die bisherigen Prokuristen Werner Ernst, Charles Gwinner und Karl Stutz sind nun Vizedirektoren und zeichnen kollektiv zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

8. Januar 1973.

**SEDAB AG Servicebüro für Datenverarbeitung und Betriebsberatung**, in Luzern (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1971, S. 1831). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Stalder, von Escholzmatt, in Luzern.

8. Januar 1973.

**Werbeagentur Edgar Küng**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Edgar Küng, von Luzern und Hasle LU, in Luzern. Einzelunterschrift ist erteilt an Anton Fischli, von Lintal, in Meggen. Kollektivprokura zu zweien führen Gottfried Trutmann, von Küsnacht SZ, in Meggen, und Andreas Ziegler, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Werbe-, Marketing- und Imageberatung; Grafik. Ruffisbergstrasse 46.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. Januar 1973. Lebensmittel.

**Fassbind & Schaefer**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Lebensmittel ein gros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1962, S. 3642). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. Januar 1973.

**Max Wyss, Shell-Tankstelle**, in Biberbrugg, Gemeinde Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Max Wyss-Feldmann, von Wilhof LU, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Wyss-Feldmann, von Wilhof LU, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln. Betrieb einer Tankstelle und eines Kiosks sowie Pneuhandel. Domizil: Kantonsstrasse.

5. Januar 1973.

**Swag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 961). Mit Hauptsitz in Bern. Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüşchikon, wurde zum Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Januar 1973. Holzbau.

**Josef Marty & Sohn**, in Wollerau, Holzbaugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 131). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Marty aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Mathias Marty-Staub, von Oberberg, in Wollerau, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Mathias Marty-Staub. Einzelprokura wurde erteilt an Martha Marty-Staub, von Oberberg, in Wollerau. Bahnhofstrasse 7.

5. Januar 1973. Strassenbau. Hoch- und Tiefbau.

**SPAG Schnyder, Plüss A.-G., Zweigniederlassung Schwyz**, in Schwyz, Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 170). Rudolf Plüss-Gredelmeyer zeichnet neu kollektiv zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Plüss, von Murgenthal, und Luzern, in Stansstad, und Marcel Binder, von Winterthur und Luzern, in Luzern.

#### Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

23. November 1972.

**Milchverwertungsgenossenschaft Oberwilen**, in Oberwilen, Gemeinde Sarnen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 8. Juni 1971 und 27. April 1972. Sie bezweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Obwaldner Amtsblatt und – soweit erforderlich – im SHAB. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Burch, von und in Sarnen, Brand, Präsident; Arnold Amrein, von Engelberg, in Sarnen, Holzmarkt, Kassier; Josef Abächerli, von Bonfol BE, in Sarnen, Holzmarkt, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil: beim Präsidenten.

#### Glarus – Glaris – Glarona

5. Januar 1973.

**Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G. Bilten**, in Bilten, Errichtung und Betrieb einer Fleisch-, Wurst- und Konservenfabrik in Bilten (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2408). Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Steiner, von Zürich und Oeschenbach BE, in Bilten.

5. Januar 1973. Waren aller Art.

**Trimag Aktiengesellschaft**, in Glarus, Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1630). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

5. Januar 1973.

**Peter Wittwer, Generalagentur Glarus der Schweizerischen Mobiliarversicherungs-Gesellschaft in Bern**, in Glarus. Inhaber dieser Einzelziffirma ist Peter Wittwer, von Trub BE, in Glarus. Feuer-, Betriebsunterbrechungs-, Diebstahl-, Glas-, Wasser-, Elementar-, Teil- und Vollkasko-, Wertsachen-, Maschinen-, Haftpflicht-, Kranken-, Unfall-, Bauwesen- und Vertrauensschadenversicherungen. Rathausgasse 31.

#### Zug – Zoug – Zugo

5. Januar 1973. Elektron. Geräte, Messtechnik.

**Invatec AG (Invatec SA) (Invatec Ltd.) (Invatec Inc.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vertrieb sowie Handel mit Produkten, insbesondere auf dem Gebiete der Elektronik sowie der Vakuum- und Messtechnik im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch andere Handels- und Industrieunternehmen erwerben oder sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen, inklusive Erwerb von Liegenschaften, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 36 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gallus R. Schildknecht, von Zürich, in Lieli AG. Domizil: Industriestrasse 42 (eigene Büros).

5. Januar 1973. Bodenbeläge.

**Hans Hassler AG Zug**, in Zug, Handel mit Teppichen, Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 202/3). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Januar 1973. Immobilien.

**VIA Werbung & Verlag AG**, in Zug, Beratung, Gestaltung und Durchführung im Bereiche der Werbung, der Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1525). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom

27. Dezember 1972 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Stabil-Bau AG**. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Projektierung und Durchführung von Wohn- und Gewerbebau auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmer für Dritte im In- und Ausland, Handel mit Liegenschaften sowie Beratung Dritter auf dem Bauweise. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte vornehmen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche erwerben oder errichten und Grundigentum erwerben.

5. Januar 1973. Beteiligungen.

**Dakamala AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere auf dem Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1265). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

5. Januar 1973. Beteiligungen.

**Zeta Pieterlen AG**, bisher in Pieterlen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1970, S. 1211). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zeta Zug AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Immobiliensektor; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften; Übernahme von Vertretungen; Verwertung von Rechten aller Art sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Mai 1970. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Arnold Schneider ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Sehongau LU und Zug, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhänder AG Zug).

5. Januar 1973. Beteiligungen.

**Morgar S.A.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2027). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Morgar A.G.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmungen des Handels, der Industrie, des Immobiliargeschäftes, Verwaltung von Vermögen von Dritten, Annahme von treuhänderischen Geschäften, sowie Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilienvermögen und Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. November 1970. Das nun voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Enrico Pagani, von Massagno, in Lugano. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria A.G.).

#### Freiburg – Fribourg – Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

8 janvier 1973. Immeubles.

**S.I. Vue du Moléson-Bulle**, à Bulle, société anonyme (FOSC du 18. 2. 1969, N° 40, p. 379). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Vue du Moléson-Bulle en liquidation**, par Jean Moret, de Vuadens, à Bulle, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Francis Bourquin, président, et de Jean Elmiger, membre, sont éteints; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Jean Moret, rue de Vevey 110, à Bulle.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 janvier 1973. Eaux minérales.

**Goumaz Jean-Paul**, à Estavayer-le-Lac, commerce d'eaux minérales, cidre fermenté, vins et liqueurs (FOSC du 17. 9. 1965, p. 2916). Cette raison est radiée par suite de remise du commerce.

#### Bureau de Fribourg

Rectification.

**Sotex S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 1. 1973, N° 2, p. 11). Le nouveau président est Jacques-André Wieser.

29 décembre 1972. Participations.

**Sundstrand International Corporation S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 7. 1971, N° 17, p. 1851). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 décembre 1972, la société a décidé de porter son capital social de fr. 3 000 000 à fr. 25 000 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 200 actions de fr. 1500 chacune, au porteur, à fr. 2000 chacune, au porteur, entièrement libérées et par l'émission de 10 500 actions de fr. 2000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 25 000 000, divisé en 12 500 actions de fr. 2000 chacune au porteur.

5 janvier 1973. Financements divers.

**Ampex International S.A.**, à Fribourg, financement d'opérations internationales, etc. (FOSC du 6. 6. 1972, N° 130, p. 1450).

**Ampex World Operations S.A.**, à Fribourg, achat, vente, commerce d'appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC du 12. 5. 1972, N° 110, p. 1212).

Nouvelle adresse: 29, rue de Romont, dans ses propres locaux.

5 janvier 1973. Chauffage.

**Häg & Co, succursale de Fribourg**, fabrique spéciale pour chauffage et aération, société en commandite (FOSC du 23. 2. 1972, N° 45, p. 475), avec siège principal, à St-Gall. Le fondé de pouvoir Ernst Korntheuer, est maintenant originaire de Arvigo GR; il est domicilié actuellement à Abtwil, commune de Gaiserswald.

5 janvier 1973.

**Société financière et commerciale Wasim S.A. en liquidation**, à Fribourg (FOSC du 31. 8. 1972, N° 204, p. 2297). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1972, la société a décidé de réduire, au sens de l'article 735 CO son capital social de fr. 800 000 à fr. 50 000 par compensation avec un excédent passif résultant du dernier bilan. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

8 janvier 1973.

**Téleskis Mont-Giboux S.A.**, à Villarlod. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée constitutive du 25 novembre 1972, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la construction et l'exploitation sur les flancs du Mont Giboux d'installations destinées à faciliter l'exercice du sport du ski. La société peut

effectuer toutes opérations commerciales, financières et immobilières en rapport avec son but. Les statuts portent la date du 1<sup>er</sup> avril 1972 et ont été adoptés par l'assemblée constitutive du 25 novembre 1972. Le capital social est de fr. 200 000 entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par un avis unique inséré dans l'organe de publication de la société ou dans un quotidien important choisi par le conseil d'administration. La société est administrée par un conseil de trois à sept membres. Il est composé de Gérard Barras, de et à Villarod, président; Pierre Pittet, de La Joux FR, à Villarod, vice-président; Laurent Butty d'Ursy, à Fribourg, vice-président; Conrad Pittet, de La Joux FR, à Villarod, caissier; Pius Macheret, de et à Ruyeres-St-Laurent; André Nordmann, de Seuzach, à Villars-sur-Glâne, et Claude Fasel, de Vuissens, à Romont, membres. A été nommé fondé de pouvoir: Bernard Ecoffey, de Sâles (Crûyères), à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux du président, d'un vice-président ou du fondé de pouvoir. Adresse: Villarod, c/o Gérard Barras, président. larlod, c/o Gérard Barras, président.

8 janvier 1973. Assurance.

**Brunisholz et Cie S.A.**, à Fribourg, agence générale d'assurance de la Mutuelle vaudoise, etc. (FOSC du 29. 9. 1971, No 227). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée pour l'ensemble de l'établissement à Marius Stempfel, de Brunisried, à Fribourg.

8 janvier 1973. Transports.

**Pierre Macheret & Fils**, à Ruyeres-St-Laurent, transports et exploitation d'une gravière, société en nom collectif (FOSC du 25. 6. 1970, No 145, p. 1463). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1972. Ses actifs et passifs ont été repris par la société anonyme: Macheret Fils S.A., à Villarod, ci-après inscrite. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 janvier 1973. Transport.

**Macheret Fils S.A.**, à Villarod. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1972, il a été constituée sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but le transport de personnes et de marchandises de toutes catégories et l'exploitation de gravières. Elle pourra participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations mobilières ou immobilières et conclure tous contrats. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif: Pierre Macheret & Fils, à Ruyeres-St-Laurent, ci-dessus radiée, comprenant les moyens de transports et les machines d'exploitation de gravières, selon bilan arrêté au 1<sup>er</sup> juillet 1972, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 280 759.15 et un passif de fr. 123 278.70, soit un actif net de fr. 157 480.45. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 157 480.45 en paiement duquel les apporteurs reçoivent 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le solde de fr. 57 480.45 leur est crédité. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de l'ancienne entreprise avec effet rétroactif du 1<sup>er</sup> juillet 1972. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Pius Macheret, président; Willy Macheret, vice-président; Clovis Macheret, secrétaire, et Daniel Macheret, les quatre de et à Ruyeres-St-Laurent. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du secrétaire avec un administrateur.

8 janvier 1973.

**Katag Fiduciaire pour la restauration collective**, succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Katag Fiduciaire pour la restauration collective», à Lucerne, planification de nouveaux restaurants, l'expertise de restaurants, la révision des comptes d'exploitation et des comptabilités, ainsi que la formation et la négociation des chefs d'entreprises, inscrite sur le registre du commerce de Lucerne (FOSC du 4. 7. 1972, p. 1760) a, suivant décision de son assemblée générale du 15 juin 1972, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur-délégué Dr. Julius Richli, de et à Lucerne; d'Anton-Wey, de Merenschwand, à Lucerne, directeur, et du fondé de pouvoir: Paul Stempfel, de Brunisried, à Dudingens. Locaux: Avenue du Midi 11, dans ses propres locaux.

**Bureau Murten (Bezirk See)**

29. Dezember 1972.

**Ferme avicole La Prairie SA (Geflügelfarm zur Prärre AG)**, in Courmailens. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 23. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt das Aufziehen und die Haltung von Junggehennen, Leggehennen und Poulets, sowie die Herstellung von Trinkeiern. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und solche erwerben oder errichten. Sie übernimmt von Willy Brand in Courmailens Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1972, wonach die Aktiven (Kassa, Debitoren, Waren, Maschinen, Fahrzeuge) Fr. 699 421.65 und die Passiven (verschiedene Kreditoren) Fr. 583 807.10 betragen, zum Preis von Fr. 115 614.55, wofür dem Sacheinleger 200 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 übergeben werden. Der Rest von Fr. 15 614.55 wird dem Sacheinleger als Forderung gutgeschrieben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Brand, Präsident, und Verena Brand-Acherhard, beide von Trachselwald, in Courmailens. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: in eigenen Räumen, in Courmailens.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

5 janvier 1973.

**Constructions métalliques Maunon S.A.**, à Châttonay. Suivant acte authentique et statuts du 30 décembre 1972, il a été constituée sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de charpentes métalliques et de serrurerie en bâtiment, ainsi que toute activité en relation avec ce but, ou de nature à le développer. Le capital social est de fr. 50 000, et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon contrat du 1<sup>er</sup> janvier 1972, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Conrad Maunon, Forge et atelier mécanicien», à Châttonay. L'actif brut représente fr. 336 923.50 et le passif fr. 247 626.95. En contre-partie de l'actif net de fr. 89 296.55, l'apporteur, Conrad Maunon, a reçu 48 actions de la société de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et une créance contre la société, pour le solde de fr. 41 296.55. La société est subrogée à tous les droits et obligations de Conrad Maunon sur les biens apportés avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1972. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Conrad Maunon, de Sâles/Sarine, à Châttonay, est administrateur unique. Christine Maunon, de Sâles/Sarine, à Châttonay, est fondée de pouvoir. Signature individuelle de l'administrateur unique ou du fondé de pouvoir. Locaux: c/o Conrad Maunon, à Châttonay.

8 janvier 1973. Engrais.

**Felden Jean**, à Massonnens. Le chef de la maison est Jean Felden, de Belford (F), à Massonnens. Représentation d'engrais et de fourrages.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

8. Januar 1973. Käserei.

**Christian Klay**, St. Silvester, Käserei (SHAB Nr. 15 vom 12. 3. 1929). Die Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöscht.

8. Januar 1973. Ofenbau.

**Wollhauser Ludwig**, in Heitenried, Inhaber der Einzelfirma ist Ludwig Wollhauser, von Heitenried, in Dorf/Heitenried. Betrieb eines Ofenbaugeschäfts.

**Solothurn – Soleure – Soletta**

**Bureau Balsthal**

5. Januar 1973.

**Autogenossenschaft der Papierarbeiter Mümliswil**, in Mümliswil (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1965, S. 2916). Aus der Verwaltung sind der Präsident Emil Jeker, der Aktuar Karl Schwarzenbach ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gustav Lisibach, von Buttlolz LU, ist neuer Präsident, und Franz Kamber, von Balsthal, neuer Aktuar (bisher Beisitzer), beide in Mümliswil. Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

5. Januar 1973.

**Bader A.-G., Uhrenfabrik MENTOR (Bader S.A. Fabrique d'horlogerie MENTOR) (Bader Ltd., Watch Factory MENTOR)**, in Holderbank SO (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493). Emil Adam, von Oberdorf SO, in Holderbank SO, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Bureau Lebern**

5. Januar 1973. Restaurant.

**Rudolf Borer**, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma ist Rudolf Borer, von Grindel SO, in Langendorf. Betrieb des Restaurant «Weissensteine». Weissensteinstrasse 21.

5. Januar 1973.

**Werkzeugfabrik Selzach AG.**, in Selzach (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Die Unterschriften der bisherigen Prokuristen Ruth Bauder und Alfred Reimann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Margrèth Walter, von Mühldorf SO, in Biel; Robert Strähli, von Matzendorf, in Bellach, und Emil Birner, von und in Langendorf.

8. Januar 1973. Leichtmetallgiesserei.

**M. Moretta**, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Manlio Moretta, von und in Bellach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Magareth Moretta-Hiss, von und in Bellach. Betrieb einer Leichtmetallgiesserei. Kaselfeldstrasse 35.

**Bureau Olten-Gösgen**

5. Januar 1973. Grundstücke.

**Colo Olten AG**, in Olten, Herren- und Damenkleider usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3119). An der Generalversammlung vom 29. Dezember 1972 wurden die Statuten revidiert. Neuer Zweck: Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Giuseppe Bologna, bisher Geschäftsführer, als Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln, und Marie Antoinette Kiss, von und in Kloten, welcher Einzelunterschrift erteilt wurde.

5. Januar 1973. Blumen.

**Blumen Wermuth**, in Wangen bei Olten. Inhaber: Hans Jörg Wermuth, von Eggwil, in Kappel SO. Blumengeschäft und Pflanzenkulturen. Mittelgäustrasse 56.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

4. Januar 1973. Büromaschinen usw.

**Karl Kaufmann**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Kaufmann-Frey, von Winterthur, in Birsfelden. Handel mit Büromaschinen und Büroinrichtungen. Peter Merian-Strasse 54.

4. Januar 1973. Schreinererei usw.

**Fritz Weber-Baron**, in Riehen. Schreinerer usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2685). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Fritz Weber-Baron, wurde am 14. Dezember 1972 der Konkurs erkannt.

4. Januar 1973. Chemische Produkte usw.

**Dr. Wild & Co. AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 76). Prokura Paul-Louis Rinderspacher erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen, neu: Otto Käslin, von und in Basel. Es wohnen nun: Charles Wild, Verwaltungsratsdelegierter, in Binningen, und Sven Wild, Vize-direktor, in Riehen.

4. Januar 1973.

**Barev-Holding GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726). Unterschrift Ezio Paganini, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Kurt Weber, von Merishausen, in Breitenbach. Neues Domizil: Römergasse 29.

4. Januar 1973.

**Wohn-genossenschaft Habermarkweg**, in Riehen. Rudolf Wacker-nagel-Strasse 41 (bei Peter Wirtz), neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 1. Dezember 1972. Zweck: Ueberbauung von zwei Bau-rechtsparzellen am Habermarkweg in Riehen mit neun Einfamilien-häusern nebst zugehöriger unterirdischer Autoeinstellhalle und Zurverfügungstellung dieser Einfamilienhäuser an Genossenschaftler. Die Genossenschaft erwirbt nach der Gründung von der Einwoh-ner-gemeinde der Stadt Basel zwei selbständige und dauernde Baurechte an Sektion D, Parzelle 9011 und Parzelle 1253, in Riehen, gegen Ent-richtung eines jährlichen, bei Beginn des Baurechtes auf Fr. 8 pro m<sup>2</sup> festgesetzten Baurechtszinses. Die persönliche Haftung der Mit-glieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 bis 7 Mitglieder. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift: Peter Wirtz, von Basel und Riehen, in Riehen, Präsident; Hansjörg Salathé, von und in Riehen, Vizepräsident; Dr. Erich Voegelin, von Basel, in Riehen, Kassier; Dr. Fritz Latscha, von Basel, in Riehen, Sekretär. Prä-sident oder Vizepräsident zeichnet zusammen mit Sekretär oder Kas-sier. Ferner gehört der Verwaltung an: Sven Starke, von Basel, in Riehen.

4. Januar 1973. Transporte usw.

**Rudolf Haller Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 271). mit Hauptsitz in Genf. Zweigniederlassung aufgehoben. Firma erloschen.

4. Januar 1973.

**Verband schweizerischer Brauereien**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1561). Aus Vorstand ausgeschie-den: Bernhard Walter Füllgastler, Präsident, Unterschrift erloschen. Unterschrift Hugo Grossmann, bisher Vorstandsvizepräsident, er-loschen. Bleibt Vorstandsmittglied. Vorstandsmitglieder mit Unter-schrift zu zweien neu: Emanuel Socin, von Basel, in Rheinfelden, Präsident, und Dr. François Briod, von Forel-sur-Lucens, in Fri-bourg, Vizepräsident.

4. Januar 1973. Finanzierung usw.

**CIBA-GEIGY International AG**, in Basel, Finanzierung usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Direktor mit Unter-schrift zu zweien neu: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen. Dr. Armin Baumgartner und Erich Zangger, beide bisher stellvertretende

Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Rossi, von Glatt-felden, in Seltisbrg. Dr. Jürg Felix Geigy und Dr. Gaudenz Stache-lin, beide bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Max Wertenschlag, von Basel, in Riehen. Franz Gerny, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura er-loschen. Prokura zu zweien neu: Gottfried Schlupe, von Nennigkofen, in Riehen.

4. Januar 1973. Spiegelleuchten usw.

**Lumar AG**, in Basel, Spiegelleuchten usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1659). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Leon-hard Gysin, Präsident; Noël Eberhard und Felix Escher. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Stephan Stammbach, von und in Basel. Neues Domizil: Margarethen-strasse 87.

4. Januar 1973.

**Autohof-Tankstellen AG**, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260). Statutenänderung: 19. Dezember 1972. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

4. Januar 1973. Internationale Transporte usw.

**Société anonyme Rodolphe Haller (Rudolf Haller Aktiengesellschaft)**, bisher in Genf (SHAB vom 25. 2. 1970, S. 434). Statutenän-derung: 14. Dezember 1972. Sitz nun: Basel. St. Alban-Vor-stadt 17. Ursprüngliche Statuten: 18. Februar 1930. Firma nun: **Rodolphe Haller AG (Rodolphe Haller SA) (Rodolphe Haller Ltd)**. Zweck nun: Internationale Transporte und Speditionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publika-tionsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Schneider, von Basel, in Wien (A), Präsident; Emil Fri-ker, von Basel, in Allschwil, und Gustav Schröder, von Basel, nun in Binningen (alle bisher), alle mit Unterschrift zu zweien: Arthur Thommen, von Basel, in Münchenstein (bisher). Prokura zu zweien neu: Albert Mägli, von Welschenrohr, in Basel, und Ernst Schatz, von und in Ettingen.

5. Januar 1973. Malerei.

**Schuhmacher & Zerr**, in Basel, Malergeschäft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1961, S. 193). Aus der Kollektivgesellschaft ist Adolf Schuh-macher ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesell-schaftler Paul Zerr-Schuhmacher, nun auch von Basel, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Schuhmacher & Zerr, Inh. Paul Zerr**. Neues Domizil: Klybeck-strasse 172.

5. Januar 1973. Waren aller Art.

**Studio 72, R. Boschin**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Renato Boschin-Liethal, italienischer Staatsangehöriger, in Binnin-gen. Handel mit Waren aller Art. Delsbergallee 3.

5. Januar 1973.

**Inter Trading Agency, Reinhard Debrunner**, in Basel. Inhaber die-ser Einzelfirma ist Reinhard Debrunner, von Wetzikon TG, in Basel. Handelsagentur. Clarastrasse 34.

5. Januar 1973.

**Himac AG für Verwaltung von Anlagefonds**, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Die Gesellschaft hat sämtliche Aktiven und Passiven der «WISTAG Wohnbau-Investment AG», in Olten, infolge Fusion übernommen.

5. Januar 1973. Bauarbeiten usw.

**Isotherm AG**, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1965, S. 3879). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. Oktober 1972. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Januar 1973.

**Atlas Trading AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 156). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stefan Glaser, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unter-schrift zu zweien neu: Hans Peter Rockenbach, von Basel, in Männe-dorf.

5. Januar 1973.

**Lasso Seilbahnen AG**, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1968, S. 1760). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Mengelbier. Un-terschrift erloschen.

5. Januar 1973.

**Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Basel**, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1746). Werner Besse, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura mit einem Ver-waltungsrat oder Direktor neu: Heinrich Bucher, von Bachs, in Basel, Kurt Bürgin, von und in Basel, und Werner Paul Steiner, von Signau, in Binningen.

5. Januar 1973.

**Textilien-Verkaufs und Vertretungs AG**, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2307). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Lu-zern verlegt (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

5. Januar 1973.

**Groupie Ulmie SA**, in Basel, Spezialmaschinen für die elektrische und elektronische Industrie usw. (SHAB (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Neues Domizil: Hardstrasse 11.

5. Januar 1973. Coiffeursalon usw.

**Coifex SA**, Zweigniederlassung in Basel, Coiffeursalons usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1398). mit Hauptsitz in Genf. Arlette Paccaud, Verwaltungsratssekretärin, infolge Verhehlung nun Arlette Chanel-Paccaud, von Saanen, in Genf.

5. Januar 1973. Einbrennacklererei.

**Aeschbach und Hellsten**, in Basel. Ernst Aeschbach, von Burg AG, in Basel, und Roland Hellsten, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Einbrennacklererei für Industriewaren. Birs-strasse 60.

5. Januar 1973. Möbel für das Gastgewerbe usw.

**Landolt & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft. Möbel für das Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 507). Prokura zu zweien neu: Erich Stamm, von Schleithen, in Basel. Neues Domizil: Hammerstrasse 57.

5. Januar 1973.

**Elektro-Bau**, Aktiengesellschaft für elektro-technische Unter-nehmungen, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Benno Mang, Direktor und Sergio Sedena, Prokurist, zeichnen nun zu zweien für das Gesamtunternehmen.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

5. Januar 1973.

**R. Meyer Warentaxi**, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzel-firma ist Rolf Meyer, von Pfeffingen, in Aesch. Durchführung von Waren-Kleintransporten. Emil-Freystrasse 47.

5. Januar 1973. Spenglerei, sanitäre Installationen.

**Jauslin & Sohn Inh. K. Jauslin**, in Muttigen Z. Spenglerei und sani-täre Installationen usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Die Unterschrift von Hans Jauslin-Häusermann ist erloschen.

5. Januar 1973.

**Sager Computer-Service**, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzel-firma ist Christian Sager-Burroughs, von Menziken AG, in Reinach BL. Installation und Service von Teleprocessing- und Process-Com-putersystemen. Zihlackerstrasse 50.

5. Januar 1973. Dachdeckeri.

**Hans Holenstein**, in Füllinsdorf, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1955, S. 2435). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar 1973. Elektronische und elektromedizinische Geräte.  
**Dill & Reichenstein & Co.**, in Füllinsdorf, Handel mit elektronischen und elektromedizinischen Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2945). Infolge des am 24. Februar 1970 erfolgten Todes des Gesellschafters Paul Stahl ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Geschäftstätigkeit nie aufgenommen wurde und die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

5. Januar 1973. Chem.-Techn. kosmetische und pharm. Produkte.  
**Halico AG (Halico SA) (Halico Ltd.)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1494). In der Generalversammlung vom 2. Januar 1973 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Böttingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. November 1968. Zweck der Gesellschaft ist: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Jules Rayot-Bühlmann, von und in Basel, nun Präsident, und Armand Schilling-Hausler, von und in Basel, nun Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltungsratsvizepräsident Eugen Baumgartner-Bürgi hat demissioniert. Seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Thervilerstrasse 2 (eigene Büros).

5. Januar 1973.

**Rayot Pharmaca AG (Rayot Pharmaca SA) (Rayot Pharmaca Ltd.)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1968, S. 2114). In der Generalversammlung vom 2. Januar 1973 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Böttingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. September 1968. Zweck der Gesellschaft ist: Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten und andern Artikeln des ärztlichen Bedarfs sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Jules Rayot-Bühlmann, von und in Basel, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Jeanne Rayot-Bühlmann, von und in Basel, nun ebenfalls mit Einzelunterschrift. Der Verwaltungsratspräsident Eugen Baumgartner-Bürgi hat demissioniert. Seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Thervilerstrasse 2 (eigene Büros).

5. Januar 1973.

**Geschäfts- & Wohnhaus A.G.**, in Münchenstein, Handel und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1950, S. 1095). Aus dem Verwaltungsrat ist August Hugi, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Anna Hugi-Kunz sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Hugi, von Selzach, in Adliswil, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Rudolf Seitz-Hugi, von Berneck, in Reinach BL, als Vizepräsident, und Benno Hugi-Spring, von Selzach, in Grenchen, als Delegierter, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Januar 1973.

**Kaufhaus zur Rheinbrücke Liestal A.G.**, in Liestal, Gründung und Betrieb eines Kaufhauses an der Rathausstrasse in Liestal (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1967, S. 3523/3524). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 2.000.000 erhöht durch Ausgabe von 1850 Inhaberaktien von je Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 1.850.000 aus den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.000.000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien von je Fr. 1000.

#### Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

5. Januar 1973.

**Schaffhauser Strickmaschinenfabrik (Fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse) (Schaffhouse Knitting Machine Works) (Fabbrica di Macchine per Maglieria Sciaffusa) (Fábrica de Máquinas para generos de Punto de Schaffhouse)**, in Schaffhausen, Erstellung von Flachstrickmaschinen und Rundwirkmaschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3260). Aktiengesellschaft. Die beiden Prokuristen Martin Hartmann und Christian Sigg wurden zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren werden gelöscht.

5. Januar 1973.

**Schaffhauser Kantonalbank (Banque Cantonale de Schaffhouse)**, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schaffhausen  
**Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Neuhausen**, in Neuhausen am Rheinfall  
**Schaffhauser Kantonalbank, Filiale Stein am Rhein**, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1971, S. 1557)  
Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtinstitut wurde erteilt an Paul Hungerbühler, von Romanshorn, in Schaffhausen.

#### Appenzel A.-Rh. – Appenzel Rh. ext. – Appenzello est.

4. Januar 1973.

**Wohnbaugenossenschaft «Sonnenberg Herisau»**, in Herisau (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2803). Werner Frehner, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde gewählt Josef Andreatta, von und in Herisau; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

4. Januar 1973.

**Printex Offsetdruck Bruderer**, in Lutzenberg. Inhaber: Walter Bruderer, von Trufen AR, in Lutzenberg. Ausführung von allen Offsetdruckarbeiten. Im Brenden 305.

6. Januar 1973.

**Güttlinger, A.G. für elektronische Rechengereäte**, in Teufen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 4). Die Unterschrift von Heinz Lorch, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Dudler, von Thal SG, in Kronbühl SG. Franz Kopp-Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Güttinger, bisher Präsident und Direktor, ist nun einziger Verwaltungsrat und Direktor; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

6. Januar 1973.

**Güttinger Holding AG, Teufen**, in Teufen, Beteiligung an der «Güttinger, A.G. für elektronische Rechengereäte», in Teufen, und an der «Güttinger Gesellschaft für elektronische Rechengereäte mit beschränkter Haftung», in Bad Waldsee, Deutschland, usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2913). Franz Kopp-Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Güttinger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

#### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

28. Dezember 1972. Garne, Zwirne.

**Michalke (Switzerland) AG**, in Henau, Gemeinde Uzwil, Texturierung, Färbung und Handel mit Garnen und Zwirnen (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). An der Generalversammlung vom 28. Dezember 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 2.000.000 erhöht durch Ausgabe von 1500 neuen voll liberierten Aktienaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2.000.000, eingeteilt in 2000 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. Januar 1973.

**Neutra Treuhänder A.G. (Neutra Fiduciaria S.A.) (Neutra Fiduciaria S.A.) (Neutra Auditing Inc.)**, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, welche am 21. März 1931 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 819), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. April 1972 bzw. 30. September 1972 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Revisionsstätigkeit und Behandlung der unmittelbar damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte wie Kontrollen, Liquidationen und Sanierungen; die Besorgung von eigentlichen Bankgeschäften und Vermögensverwaltungen ist ausgeschlossen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hans Lamprecht, von Nürensdorf und Bassersdorf, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Johann Lauber, von und in Zürich, Delegierter und Direktor; Prof. Dr. Hans Marti, von Lyss, in Muri bei Bern, Vizepräsident; André Weissenbach, von Bremgarten AG, in Lausanne; Dr. Charles Gonseth, von Gessenay BE, in Pully; Dr. Alfred Merz, von Beinwil am See, in Bern, und Dr. Benno Lutz, von Thal SG, in Rorschach, diese vier Mitglieder, sowie mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung St. Gallen, durch Stefan Düring, von Niederbüren, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Poststrasse 11 (eigenes Büro).

5. Januar 1973. Immobilien.

**Villasarda SA**, in St. Gallen, Erstellung von Bauten aller Art, An- und Verkauf sowie Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1971, S. 359). Einzelprokura gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, wird erteilt an Dieter Tetzner, deutscher Staatsangehöriger, in Porto Cervo/Sassari (Sardinien).

5. Januar 1973. Rolläden.

**Rollmat AG**, bisher in Au SG, Fabrikation und Vertrieb von Jalouliedern, Rolläden und Storen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2562). An der Generalversammlung vom 5. Januar 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Eichberg SG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Alois Bucher wohnt nun in Eichberg. Geschäftsdomizil: Oberau.

5. Januar 1973.

**Immobilien-gesellschaft Aebi & Cie. AG**, in Sennwald, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 160). Leo Rau-Aebi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Albert Egli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Richard Aebi-Schmid, welcher Delegierter bleibt, nun Vizepräsident; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jürg Hefli-Rau, von Hätzingen GL, in Zürich, ohne Unterschrift.

5. Januar 1973.

**Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie. AG**, in Sennwald (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2298). Leo Rau-Aebi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Albert Egli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Richard Aebi ist nun Vizepräsident; er bleibt Delegierter und Direktor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jürg Hefli-Rau, von Hätzingen GL, in Zürich, ohne Unterschrift.

5. Januar 1973.

**Brennmaterial AG Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Handel mit festen und flüssigen Brennmaterialien usw. (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3096). An der Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurde die Firma geändert in **Brennmaterial AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

5. Januar 1973. Maschinen-Elemente.

**Leder & Co. AG**, in Jona SG, Fabrikation von Maschinenelementen aus Leder, Kunststoff usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Sauter, von Büthenhardt SH, in Jona SG.

5. Januar 1973. Elektr. und sanitäre Montage.

**Brunner Montagen AG**, in St. Gallen, Ausführung von elektrischen und sanitären Montagearbeiten usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1722). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ernst Hotz, von Oberrieden ZH, in Gossau SG. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 8.

5. Januar 1973. Fahrräder.

**H. Rohner, «Haro-Räder»**, in Rebstein, Handel mit Fahrrädern und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1951, S. 2348). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Auto-Elektro-Garage H. Rohner & Sohn», in Rebstein.

5. Januar 1973.

**Auto-Elektro-Garage H. Rohner & Sohn**, in Rebstein. Hans Rohner und Robert Rohner, beide von und in Rebstein sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «H. Rohner, «Haro-Räder»», in Rebstein. Betrieb einer Auto-Elektro-Garage, und im Zusammenhang damit Handel mit Fahr- und Motorrädern. Staatsstrasse 216-18.

5. Januar 1973.

**Georg Fontana & Sohn, dipl. Malermmeister**, in Amden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 264). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

5. Januar 1973.

**Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur St. Gallen, Alfons Wick**, in St. Gallen (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2097). Einzelprokura wurde erteilt an Robert Högger von Gossau SG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

5. Januar 1973. Briefmarken.

**Hans Grünfelder**, in Ermenswil, Gemeinde Eschenbach. Betrieb des Gasthofs zum Rössli und Briefmarken-Handel (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1967, S. 657). Die Geschäftsnotur lautet nun: Handel mit Briefmarken.

5. Januar 1973.

**G. Heinrichs Orthopädie Sanitäts-geschäft**, in Jona. Inhaber der Firma ist Gerhard Heinrichs, von Deutschland, in Wald ZH. Herstellung von orthopädischen Hilfsmitteln und Bandagen; Verkauf von Sanitätsartikeln. Eichfeldstrasse 1.

5. Januar 1973. Werkzeuge für Holzbearbeitung.

**Walter Rähmi**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Rähmi, von Marthalen ZH, in St. Gallen. Schärpen von Werkzeugen für die maschinelle Holzbearbeitung. Badstrasse 10.

5. Januar 1973. Gasthaus, Lebensmittel.

**Erwin Schillig, in Ebnet, Kappel**. Gasthaus, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2763). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar 1973.

**Studer, Chemische Trockenreinigung und Färberei**, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1964, S. 2392). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar 1973. Lebensmittel, Weine usw.

**Carmen Baur-Cramer**, in Staad, Gemeinde Thal, Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1961, S. 3636). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar 1973. Metzgerei.

**Ernst Huber**, in Ebnet-Kappel, Metzgerei (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1957, S. 2527). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Januar 1973. Textilien.

**Zetap AG**, in Waldkirch, Fabrikation und Veredlung von sowie Handel mit Textilwaren usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3306). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Gerüst, Präsident, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt, sowie Ernst Rohner, von Walzenhausen AR, in Gossau SG; Dr. Walter Kägi, von Bauma ZH, in Rorschach, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien; ferner Dr. Vincent Kocher, von und in Bern, ohne Unterschrift. Karl Gottlob Lutz ist nun Direktor und führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

8. Januar 1973.

**Devo St. Gallen «F» Immobilien A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2888). Neues Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 4, bei Schweizerische Volksbank.

8. Januar 1973.

**Devo St. Gallen «A» Immobilien A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2888). Neues Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 4, bei Schweizerische Volksbank.

8. Januar 1973.

**Devo St. Gallen «B» Immobilien A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2888). Neues Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 4, bei Schweizerische Volksbank.

8. Januar 1973.

**Devo Goldach «A» Immobilien A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1969, S. 2888). Neues Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 4, bei Schweizerische Volksbank.

8. Januar 1973.

**Immobilien-gesellschaft Bawal**, in St. Gallen, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 682). Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 63, bei OBT Treuhänder AG.

8. Januar 1973.

**WM-Garage Wittwer & Meier**, in Diépoldsau, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 111). Der Geschäftsführer Hans Rudolf Wittwer wohnt nun in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

8. Januar 1973. Wohn- und Feriengelagehen.

**Gesellschaft Hora Grub/AR**, bisher in Grub AR, Verschaffung günstiger Wohn- und Feriengelagehen durch Erwerb von Bauland und Liegenschaften, in erster Linie im Vorarlberg usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2053). An der Generalversammlung vom 20. September 1972 wurde der Sitz der Genossenschaft nach St. Margrethen SG verlegt. Gleichzeitig wurden die ursprünglichen Statuten vom 3. Mai 1967 geändert. Die Firmzeichnung lautet nun **Gesellschaft Hora**. Neue Zweckumschreibung: Ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe günstige Wohn- und Feriengelagehen zu verschaffen durch Erwerb von Bauland und Liegenschaften, Erstellung oder Umbau von geeigneten Gebäulichkeiten zu möglichst niedrigem Zinsfuß. Es bestehen wie bisher Anteilscheine zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Fridölin Müller, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Konrad Wäspi, von Ermetschwil SG, in Wattwil, und Karl Koller, von Appenzel, in St. Margrethen SG, Sekretär; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Brüggershof 99, bei Simon Rickenbacher.

8. Januar 1973.

**St. Gallischer Sägerei-Verband**, in St. Gallen (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1969, S. 2295). Genossenschaft. Jakob Mayer, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Aktuar Hans Roth ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Otto Brühwiler, von und in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

8. Januar 1973. Bäckerei und Wirtschaft.

**Johann Götte**, in Steinach, Bäckerei und Wirtschaft; Gasthaus zur Krone (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1946, S. 704). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Niklaus Götte», in Steinach.

8. Januar 1973. Gasthaus, Konditorei.

**Niklaus Götte**, in Steinach. Inhaber der Firma ist Niklaus Götte, von Wildhaus, in Steinach. Betrieb eines Gasthauses mit Konditorei. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Johann Götte», in Steinach. Obersteinach.

8. Januar 1973. Mauerentfeuchtungen usw.

**Max Anderegg**, in Goldach. Inhaber der Firma ist Max Anderegg, von St. Peterzell, in Goldach. Einzelprokura wird erteilt an Elsa Anderegg-Wiederkehr, von St. Peterzell, in Goldach. Ausführung von Mauerentfeuchtungen und Mauersanierungen. Tübachstrasse 13.

8. Januar 1973.

**Paul Willborn, Rest. «Zürcherhof»**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Paul Willborn, von Rechetobel AR, in Wittenbach. Betrieb eines Restaurants. Lämmlisbrunnencstrasse 49.

8. Januar 1973. Elektronische Datenverarbeitung.

**ALLDATA Rosner**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Manfred Rosner, von und in St. Gallen. Betrieb eines elektronischen Rechenzentrums; Erstellung von Programmen; Beratung in allen Fragen der elektronischen Datenverarbeitung und allgemeine Betriebsorganisation. Wartensteinstrasse 9.

8. Januar 1973. Möbel.

**P. Giger**, in Berschis, Gemeinde Walenstadt. Möbelhandlung (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1946, S. 2415). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Januar 1973.

**Textilmaschinenhandels TMH A.G.**, in St. Moritz (FUSC del 16. 1. 1964, No 10, p. 132). Secondo il verbale autentico dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1972, la società ha deciso il proprio scioglimento. La liquidazione è terminata, ma le autorità fiscali non hanno ancora dato il consentimiento e per causa di questo fatto la radiazione della ditta deve essere sospesa.

3 gennaio 1973.

**Alpata Patentverwaltungs A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 6. 1968, No 143, p. 1345). Secondo il verbale autentico dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1972, la società ha deciso il proprio scioglimento. La liquidazione è terminata ma le autorità fiscali non hanno ancora dato il consentimiento e per causa di questo fatto la radiazione della ditta deve essere sospesa.

3 gennaio 1973.

**Graubünden – Grisons – Grigioni**  
29. Dezember 1972. Akustikdecken.

**Derokustik, Deplazes & Rohr**, in Chur, Akustikdecken, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1969, S. 2704). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

3 gennaio 1973.

**Textilmaschinenhandels TMH A.G.**, in St. Moritz (FUSC del 16. 1. 1964, No 10, p. 132). Secondo il verbale autentico dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1972, la società ha deciso il proprio scioglimento. La liquidazione è terminata ma le autorità fiscali non hanno ancora dato il consentimiento e per causa di questo fatto la radiazione della ditta deve essere sospesa.

5. Januar 1973. Metzgerei, Fleischrocknerei.  
**Josef Lozza**, in Discontis/Mustér, Metzgerei (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1932, S. 1683). Neue Firma: **J. Lozza-Tomaschett**. Neue Geschäftsnatur: Metzgerei und Fleischrocknerei.

5. Januar 1973.  
**August Lorez**, Generalagent der «Patria-Leben», in Chur (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1966, S. 2616). Die Prokura von Anton Meier ist erloschen. Neu führt Einzelprokura Jakob Mittner, von Praden, in Chur.

5. Januar 1973.  
**Bense Bau G.m.b.H.**, in Silvaplana (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3155). Statuten am 21. Dezember 1972 revidiert. Der Gesellschafter Hans Buchler lic. oec. hat seine Stammeinlage von Fr. 1000 an den Gesellschafter Hans Bense, in Stuttgart, abgetreten; dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19.000 auf Fr. 20.000. Dementsprechend besteht das Stammkapital von Fr. 20.000 nun aus einer einzigen Stammeinlage.

5. Januar 1973. Registrierungen zu nasromagnetico.  
**IP Production S.A.**, in Cam a registrazioni su nasromagnetico, ecc. (FUSC del 7. 1. 1970, N° 4, p. 34). Nuovo recapito: c/o Alma Ciocco.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Dezember 1972. Chemikalien usw.  
**Chematex Hauptwil AG (Chematex Hauptwil SA) (Chematex Hauptwil Ltd.)**, in Hauptwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Chemikalien, Maschinen, Textilhilfsmitteln und Farbstoffen sowie Handel mit Industriegütern aller Art. Die Gesellschaft kann alle Handelsgeschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Sie bezweckt den Erwerb, die Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Sie kann Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 120.000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Reinhard Brunnschweiler, von und in Hauptwil, Präsident; Karl Tropsch deutscher Staatsangehöriger, in Horn, Mitglied; und Eduard Brunnschweiler, von und in Hauptwil, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Haus am Weiher, bei Dr. Paul Brunnschweiler.

5. Januar 1973.  
**KRT Antriebsstechnik AG**, in Dussnang, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Antriebsbauteilen, insbesondere Getrieben, Elektromotoren, Steuerungen und allen damit in Zusammenhang stehenden Objekten (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1971, S. 501). Das Grundkapital von Fr. 100.000 ist nun voll libriciert. Neues Rechtsdomizil: Büro bei P. Leuziger, Togenburgerstrasse 133, Wil SG.

5. Januar 1973. Stahlkonstruktionen, Maschinen.  
**Neuweiler AG**, in Kreuzlingen, Herstellung von Stahlkonstruktionen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1229). An Peter Neuweiler wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Wieser, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Ernst Jost, von Wynigen BE, in Kreuzlingen.

5. Januar 1973.  
**W. Burkart AG, Eisenbau, Heizanlagen**, in Kreuzlingen, Herstellung von Eisenkonstruktionen, Ofenarmaturen und Zentralheizungsanlagen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2321). Als weiteres Mitglied wurde Hans Peter Burkart, von Kreuzlingen, in Lausanne, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

5. Januar 1973. Möbel, Bauschreinerei.  
**Albert Schmid**, in Wellhausen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1956, S. 2835). Der Firmainhaber wohnt nun in Wellhausen.

5. Januar 1973.  
**Konrad Bachmann Mühle Willisdorf**, in Willisdorf. Mühle (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1932, S. 3029). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Konrad & Max Bachmann», in Willisdorf, übernommen.

5. Januar 1973.  
**Gebrüder Konrad & Max Bachmann**, in Willisdorf. Unter dieser Firma sind Konrad Bachmann, von Diessenhofen, in Willisdorf, und Max Bachmann, von und in Diessenhofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1971 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernahm die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-Firma «Konrad Bachmann Mühle Willisdorf», in Willisdorf. Kundenliste, Lagerung von und Handel mit Getreide, Getreidemehle, Herstellung von und Handel mit Futtermitteln. Dorfstrasse 7.

5. Januar 1973. Pferdemetzgerei.  
**Gotthard Styger**, in Kreuzlingen, Pferdehandlung und Pferdemetzgerei (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 883). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Januar 1973.  
**Egeli Treuhänder A.G. Weinfeldten**, in Weinfeldten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 237). Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Albert Stürm, von Goldach SG, in St. Gallen, und Willy J. Egeli, von Mels SG, in Wittenbach SG. Willy Egeli, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

8. Januar 1973.  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wuppenau & Umgebung**, in Wuppenau (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1969, S. 246). Alois Bommer, Präsident, und Alfred Hofer, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Theodor Stähli, von Niederhelfenschwil, in Scheidweg-Heiligkreuz, als Präsident, und Anton Hüppi, von Gommiswald, in Mörenau-Wuppenau, als Aktuar. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. Januar 1973. Landmaschinen.  
**Paul Egger**, in Mettlen. Firmainhaber ist Paul Egger, von Gossau SG, in Mettlen. Handel mit Landmaschinen.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

5. gennaio 1973. Cemento.  
**Cattori Lorenzo**, in Bellinzona, industria e commercio cemento (FUSC dell'8. 6. 1948, N° 131, p. 1601). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

5. gennaio 1973.  
**Fert SA**, già **Lorenzo Cattori**, solette prefabbricate e prodotti edili, in Arbedo-Castione. Con atto pubblico e statuto del 29 dicembre 1972 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima con il seguente scopo: fabbricazione e commercio di elementi di calcestruzzo e di cotto per solai prefabbricati, di blocchi «Leca», di solette prefabbricate «Fert», di articoli di ogni genere per il genio civile e l'edilizia e in particolare nella continuazione dell'attività della ditta «Cattori Lorenzo» in Bellinzona, ora radiata. La società può vendere o mediare immobili ed eseguire operazioni finanziarie. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. È stato conferito alla società un inventario aziendale da parte della «Molinari SA», in Lugano,

commercio ferri, come a contratto del 29 dicembre 1972 (macchine, saldatrici, raddrizzaferrò, betoniera) per un valore complessivo di fr. 50.000, contro rimessa al portatore di 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Bruno Bernardoni, da Sorengo in Massagno, con firma individuale. Recapito: uffici propri.

5. gennaio 1973. Ristorante.  
**Coniugi Rossi-Carbi**, in Giubiasco. Marco Rossi e moglie Bruna nata Carli, ambedue da Poschiavo, in Giubiasco, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con il 1° gennaio 1973. Esercizio di ristorante all'insegna «Grotto della salute». Giubiasco - Al Palasio.

##### Ufficio di Locarno

5. gennaio 1973. Posa pavimenti.  
**Terzi Pierantonio**, in Minusio (FUSC del 24 ottobre 1968, N° 250, p. 2297), posa pavimenti. La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

5. gennaio 1973. Gestione esercizi pubblici.  
**Stoffel Jakob e Georgette**, in Locarno. Jakob Stoffel et Georgette Stoffel nata Sherman, entrambi da Vals GR, in Locarno, hanno costituito in data 2 gennaio 1973, una ditta collettiva sotto la ragione sociale indicata. Gerenza di esercizi pubblici, in particolare del «Ristorante Passetto». Via al Passetto 8, Solduno.

##### Ufficio di Lugano

4. gennaio 1973. Garage, ecc.  
**Carlo Vicari & Figlio**, in Cassarate di Lugano, garage, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 2. 2. 1968, N° 27, p. 235). La società è sciolta dal 31 dicembre 1972. Il socio Carlo Vicari esce dalla società, questa è cancellata. Il socio Giancarlo Vicari, da Ponte Tresa, in Cassarate di Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Garage Vicari**. Garage e officina meccanica di riparazioni, rappresentanze e commercio autoveicoli ed accessori. Via del Tiglio 9.

4. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.  
**Furvik S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 6. 1972, N° 144, p. 1647). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

4. gennaio 1973. Apparecchi elettrodomestici.  
**Société Financière pour la Mise de Fonds S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6. 12. 1966, N° 286, p. 3866). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 dicembre 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Electric Utensils Development S.A.**, e lo scopo in: la costruzione di apparecchi elettrodomestici e affini in genere, il commercio di prodotti elettrodomestici e affini in genere per conto di società nazionali ed estere, l'assunzione di mandati di agenzia, di rappresentanza e commissionarie per il commercio dei prodotti sopra indicati, l'assunzione di partecipazioni in imprese nazionali ed estere aventi attinenza con l'oggetto sociale. La società ha pure deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la società è ora vincolata dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Rolando Zoppi, già presidente, e Giancarlo Zoboli, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tettamanti, già membro, ora presidente; Livio Oriani, di nazionalità italiana, in Monza (Italia), amministratore delegato (nuovo); Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arrogno; membro (nuovo), tutti con firma individuale. Nuovo recapito: via Piöda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

4. gennaio 1973. Partecipazione, ecc.  
**Fenaldaq S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 15. 12. 1972, N° 295, p. 3220). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 gennaio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 420.000 mediante l'emissione di 370 nuove azioni da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 420.000, diviso in 420 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

4. gennaio 1973. Garage, ecc.  
**Frattelli Zender**, in Cadempino. Sotto questa ragione sociale è stata costituita in inizio il 1° agosto 1972 una società in nome collettivo tra Umberto e Eugenio Zender, da Remetschwil AG, in Pregassona. Esercizio del garage Ronchetto, autoriparazioni, autoveicoli. Via Cantonale.

4. gennaio 1973. Pantaloni da donna.  
**Buzzi e Baracchi**, in Lamone, confezione da donna, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 15. 5. 1970, N° 11, p. 1121). La società è sciolta dal 15 novembre 1972. Il socio Luigina Buzzi è uscita dalla società, questa è cancellata. Il socio Nilvana Baracchi nata Buzzi, da Tremona, in Lamone, agente con il consenso del marito Alberto Baracchi, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta: **Nilvana Baracchi**, in Lamone. Confezioni di pantaloni da donna.

5. gennaio 1973. Immobili, ecc.  
**Acacea S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 4 gennaio 1973. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili sia in Svizzera, sia all'estero, nonché la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie, sia in Svizzera, sia all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Sergio Giezendanner, da Ebnat-Kappel SG, in Lugano. Recapito: via Besso 57, presso l'amministratore unico.

5. gennaio 1973.  
**Acia, Appalti, Costruzioni Industriali, Affini S.A.**, in Lugano (FUSC del 29. 9. 1969, N° 227, p. 2237). Dr. Angelo Bianchi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Achille Bianchi, da ed in Lugano. Uffici a Chiasso, via Livio 5, presso Fiam S.A.

5. gennaio 1973. Pittura, ecc.  
**Pintor S.A.**, in Lugano, l'esecuzione di lavori di pittura, ecc. (FUSC del 28. 7. 1972, N° 175, p. 2011). Nuovo recapito: via Serafino Balestra 27 (uffici propri).

5. gennaio 1973. Costruzioni, ecc.  
**Angelo Righini**, in Cadro, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 1. 6. 1962, N° 126, p. 1626). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

5. gennaio 1973. Partecipazioni, ecc.  
**Hogima S.A.**, precedentemente in Ginevra, l'amministrazione di partecipazioni, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1970, N° 290, p. 2825). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 dicembre 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano e di modificare lo scopo in: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni in qualsiasi società commerciale, finanziaria, industriale e immobiliare avente sede, sia in Svizzera che all'estero. La società ha pure deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la società è vincolata dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione. Lo statuto originale del 5 giu-

gno 1962 è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: ora 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Castagnola di Lugano, presidente; Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Gérard Larpin, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via Piöda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

8. gennaio 1973. Partecipazione, immobili.  
**Norgen S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 4 gennaio 1973. Scopo: partecipazioni a società immobiliari, finanziarie, industriali e commerciali, assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, compra-vendita e gestione di immobili, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. Non è svolta alcuna attività sociale in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Ivo Molteni, da Lugano, in Castagnola di Lugano. Dr. Pier Luigi Ruggeri, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: Via Pretorio 20, presso Studio Fiduciario Immobiliare S.A.

8. gennaio 1973. Partecipazione, immobili, ecc.  
**Yorka S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 4 gennaio 1973. Scopo: partecipazioni a società immobiliari, finanziarie, industriali e commerciali, assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, compra-vendita e gestione di immobili, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. Non è svolta alcuna attività sociale in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Ivo Molteni, da Lugano, in Castagnola di Lugano. Dr. Pier Luigi Ruggeri, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale. Recapito: Via Pretorio 20, presso Studio Fiduciario Immobiliare S.A.

8. gennaio 1973.  
**Società Fiduciaria Aziendale (Sofiaz)**, in Lugano, società anonima (FUSC del 27. 6. 1968, N° 148, p. 1397). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giancarlo Bordini, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona, membro, entrambi con firma individuale.

8. gennaio 1973. Prodotti tessili, ecc.  
**S.A. Textil già L. Giuliani**, precedentemente in Lugano, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, N° 116, p. 1232). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 gennaio 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Co m a n o. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

##### Distretto di Mendrisio

5. gennaio 1973. Immobili, partecipazioni.  
**Garbinasca S.A.**, in Novazzano, società anonima con atto notarile e statuti in data 30 dicembre 1972. Scopo: la compra-vendita, costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un'amministratrice unica nella persona di Franca Medici nata Vanzetta, moglie di Pierangelo, da ed in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o signora Franca Medici.

8. gennaio 1973. Libri.  
**Diffusione del Sapere S.A.**, in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 4 gennaio 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio in generale di libri e di pubblicazioni librerie di ogni genere e provenienza, al dettaglio ed all'ingrosso, nonché l'importazione e l'esportazione di detto materiale. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Fausto Martinelli, da Chiasso, in Morbio Superiore, con firma individuale. Recapito: Via Soldini 2, uffici propri.

8. gennaio 1973. Partecipazioni, immobili.  
**Creola S.A.**, in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 3 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: presso studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, Amministrazioni, Corso San Gotardo 33.

8. gennaio 1973. Partecipazioni, immobili.  
**Quasnof S.A.**, in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 3 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso Studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, Amministrazione, Corso San Gotardo 33.

##### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

5. janvier 1973. Machines.  
**M. Cottler**, a Aigle, vente et réparation de machines agricoles, atelier de réparations, outillage, garage et carrosserie (FOSC du 5. 1. 1970, p. 13). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5. janvier 1973.  
**Hôtel-Restaurant du Cerf, Max Zeller**, Le Sépey, commune d'Ormont-Dessous. Le chef de la maison est Max Zeller, allié Steiger, de Schüpfen BE, au Sépey. Hôtel-Restaurant du Cerf.

##### Bureau d'Aubonne

8. janvier 1973.  
**Garage Central F. Kehrl**, précédemment à Bière (FOSC du 17. 5. 1967, p. 1673). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Aubonne. La raison est modifiée en **Garage Elite Franz Kehrl**. La maison ajoutée à son genre d'affaire l'exploitation d'une station d'essence.

8. janvier 1973.  
**Garage Central J.F. Budry**, à Bière. Le chef de la maison est Jean-François Budry, d'Ecoteaux, à Bière. L'exploitation d'un garage et d'une station d'essence, réparations et vente de voitures automobiles.

## Bureau de Lausanne

18 décembre 1972. Immeubles.

**Penmarch S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1972. But: affaires immobilières. Reprise de biens: parcelles Nos 8725 et 8734 de la commune de Lausanne, au lieu dit: «Avenue de Béthusy 54 bis», pour le prix de fr. 274.500. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle. Madeleine Deville, de Pailly, à Lausanne. Adresse: Grand-Chêne 2 (chez Agence Immobilière H. Golay et P. E. Chapuis).

29 décembre 1972.

**Chicoree S.A.**, à Crissier, fabrication et vente de chicorée, etc. (FOSC du 16.9.1964, p. 2797). Les administrateurs sans signature: Joseph Deslarzes, André Berger et Charles Rouiller sont radiés. La procuration d'André Fayet, Gisèle Peitrequin et Constant Guibert est éteinte. Pierre Jaquier (administrateur-délégué inscrit) est nommé également président et continue à signer individuellement. Liliane Jaquier (administratrice inscrite) est nommée secrétaire; elle signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

29 décembre 1972. Matières premières.

**T. S. Kollerich & Cie S.A.**, à Lausanne, achat, vente, importation, exportation, courtage et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 12.5.1972, p. 1215). L'administrateur Charles Misteli est délégué; sa signature est radiée. Tibor Suppan-Kollerich (administrateur-délégué inscrit) est nommé également président et continue à signer collectivement à deux. Statuts modifiés le 23 décembre 1972. Capital porté de fr. 500.000 à fr. 1.050.000, par l'émission de 550 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 1.050.000, divisé en 1050 actions nominatives de fr. 1.000. Attila Paulovits (sous-directeur inscrit) est nommé directeur, et Wolfgang von Artnor, dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

29 décembre 1972.

**Zumtobel S.A. pour technique d'éclairage**, à Lausanne, succursale de «Zumtobel AG für Beleuchtungstechnik» (Zumtobel S.A. pour technique d'éclairage) (Zumtobel SA per illuminotecnica), à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich le 19 octobre 1966 (FOSC du 6.10.1972, p. 2591). But: conseils sur toutes les questions de technique de l'éclairage; vente d'articles d'éclairage provenant de la maison W. Zumtobel KG, appareils électriques et usine d'injection de résines synthétiques, à Dornbirn (Autriche), et le commerce de tous articles s'y rapportant, ainsi que la production d'appareils d'éclairage. La succursale est engagée par la signature individuelle du gérant: Jürg Zumtobel, d'Autriche, à Dornbirn, et du fondé de procuration Erwin Huber, de Tegerfelden, à Thalwil, et par la signature collective à deux du fondé de procuration Richard Schneider, de Paudex, à Pully. Les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale. Adresse de la succursale: Route du Châtelard 54.

29 décembre 1972. Participations.

**In-In S.A.**, précédemment à Châtillon, société anonyme (FOSC du 15.9.1970, p. 2090). Siège transféré à Lausanne. But: participation à toutes entreprises. Les statuts originaux du 2 septembre 1970 ont été modifiés en conséquence le 25 juillet 1972. Capital: fr. 2.000.000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil: 3 membres. Nazaire Bosman, de Belgique, à Anderlecht (Belgique), président; Gilbert Reuggli, de Marbach LU, à Sierre, et Roger Ammann, de Aadorf TG, à Sion (nouveau). La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. L'administrateur Ercole Doninelli est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse: Avenue de la Gare 50 (chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.).

29 décembre 1972. Transports.

**A. Delaporte «Sovatec»**, à Lausanne, commerce de transporteurs pneumatiques, etc. (FOSC du 7.4.1970, p. 757). Nouvelle raison de commerce: A. Delaporte.

29 décembre 1972. Immeubles.

**S.I. Le Moulinet A. Pully S.A.**, précédemment à Zurich, société anonyme (FOSC du 29.11.1971, p. 2881). Siège transféré à Lausanne. But: affaires immobilières. Les statuts originaux du 25 novembre 1959 ont été modifiés en dernier lieu le 21 décembre 1972. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Fritz König, de Rapperswil BE, à Zurich, président, et René Pabst, de Gebenstorf, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration François Horacek, de Jongny, à Chardonne. Adresse: Avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland & Cie S.A.).

29 décembre 1972. Immeubles.

**Clos Plateaux C.S.A.**, précédemment à Zurich, société anonyme (FOSC du 29.11.1971, p. 2881). Siège transféré à Lausanne. But: affaires immobilières. Les statuts originaux du 14 août 1962 ont été modifiés en dernier lieu le 21 décembre 1972. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Fritz König, de Rapperswil BE, à Zurich, président, et René Pabst, de Gebenstorf, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration François Horacek, de Jongny, à Chardonne. Adresse: Avenue du Théâtre 8 (chez Banque Galland & Cie S.A.).

29 décembre 1972. Construction d'un chalet.

**La Varlope**, à Lausanne, société coopérative, construction d'un chalet de sport au profit de ses membres (FOSC du 2.5.1963, p. 1263). L'administrateur Jacques Akheret est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Gérard Buchod, de Bossonnens, à Lausanne, président; Adrien Buffat (secrétaire-caissier inscrit); et Gaston Saugy qui n'est plus président, mais nommé vice-président, lesquels signent collectivement à deux.

29 décembre 1972. Immeubles.

**S. I. Chemin du Châtelard C.S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.6.1957, p. 1550). Les pouvoirs des administrateurs sans signature Louis Bovet et Jean Amherdt sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Michel-Pascal Beck, de Châtel-St-Denis, à Oberengstringen, secrétaire, et Evelyn Chehab, de et à Cressier NE. Le président François Beck est actuellement à Chœx sur Monthey. Nouvelle adresse: Rue du Lion d'Or 6 (chez Régie Immobilière Lausanne S.A.).

29 décembre 1972.

**Eschler Urania**, succursale de Lausanne, créée par la maison «Eschler Urania», à Zurich, commerce et vente de pièces détachées et accessoires pour automobiles, installations de garages et stations-service, fournitures pour systèmes hydrauliques et pour machines industrielles, ainsi que la représentation y relative, inscrite au registre du commerce de Zurich le 24 mai 1972 (FOSC du 28.8.1972, p. 2264), et dont le titulaire est Max P. Eschler, de Oberwil LU, à Uitikon. La succursale est également engagée: 1. par la procuration collective à deux de Gilbert Charpillot, de Bévillard BE, à Zurich; Hans Ogi, de Kandergrund BE, à Otwil an der Limmat; Theodor Schindler, de Röttenbach I. E., à Kiltchberg ZH; Kurt Hollenstein, de Mosnang SO, à Urdorf, et Eugen Hanselmann, de Zurich, à Dietikon; 2. par la procuration individuelle de Joseph Grognoz, de Poliez-Pittet, à Epalinges, dont les pouvoirs sont limités à la succursale. Boulevard de Grancy 37.

29 décembre 1972.

**LOSAG SA Entreprise Générale**, succursale de Lausanne (FOSC du 22.3.1972, p. 740), avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Charles de Graffenried, de et à Berne, administrateur.

29 décembre 1972.

**Société Immobilière de la Rue de Bourg 18**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.11.1956, p. 2912). L'administrateur Guy Burnand est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Heinrich Ruf, de Buch am Irchel, à Winterthour, président; Eugen Harlacher, de Eglisau, à Andelfingen, et Josef Huber, de et à Winterthour, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: Avenue Benjamin-Constant 1 (chez Société Suisse d'Assurances contre les Accidents à Winterthour, direction régionale de Lausanne).

29 décembre 1972. Génie civil.

**Walo Bertschinger S.A.**, Lausanne, constructions du bâtiment et du génie civil (FOSC du 2.6.1972, p. 1420). La société est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Michel Juge (inscrit), dont la procuration est éteinte, et Jean Stübi, de Rueggisberg BE, à Villeneuve, et du fondé de procuration Jean Pirinoli, de Romont, à Renens.

29 décembre 1972. Génie civil.

**Walo Bertschinger S.A.**, Lausanne, succursale de Renens (FOSC du 2.6.1972, p. 1420). Constructions du bâtiment et du génie civil, avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Michel Juge (inscrit), dont la procuration est éteinte, et Jean Stübi, de Rueggisberg BE, à Villeneuve, et du fondé de procuration Jean Pirinoli, de Romont, à Renens.

29 décembre 1972. Banque.

**Crédit Foncier Vaudois**, à Lausanne, banque, société anonyme (FOSC du 16.8.1972, p. 2172). La signature d'Edgar Delay et Marius Jordan est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Jean Landry, de Cossonay et Chevilly, à Lausanne, et Jean-Robert Zahnd, de Rueyres et Guggisberg BE, à Lausanne.

29 décembre 1972.

**Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre N° 2**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.9.1971, p. 2273)  
**Société Immobilière de l'Avenue du Théâtre N° 4**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.9.1971, p. 2273)  
**Société Immobilière de la Rue de Beau Séjour C**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.9.1971, p. 2273)

Les administrateurs Karl Weber et Sigmund Wolf sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux; Dr Walter Stöckli, d'Emmen LU, à Zoug, président, et Dr Hans W. Müller, de Birmensdorf ZH, à Feldmeilen.

29 décembre 1972.

**Guilde des propriétaires fonciers S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3.3.1972, p. 561)

**Editions de l'Alliance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3.3.1972, p. 562)

L'administrateur Olivier Rapin est démissionnaire; sa signature est radiée.

29 décembre 1972. Produits pharmaceutiques.

**Galenica S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 18.5.1971, p. 1209). Opérations de la branche pharmaceutique et des branches annexes, avec siège principal à Berne. La signature d'Ernest Vuagniaux est radiée. François Milliet (directeur général adjoint inscrit) est nommé directeur général et continue à signer individuellement.

29 décembre 1972.

**Banque d'Investissements mobiliers et de financement «Imefbank» succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 28.8.1972, p. 2266). Société anonyme avec siège principal à Genève. La signature de Jacques Ducommun est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Bernard Zeller, de Sigriswil, à Genève.

29 décembre 1972.

**Brasserie Beauregard S.A. Lausanne et Fribourg**, à Lausanne (FOSC du 19.6.1972, p. 1599). Statuts modifiés le 17 octobre 1972. Nouveau but: exploitation de la brasserie Beauregard à Fribourg, acquisition, construction, exploitation d'autres brasseries, malteries, dépôts de bière et d'autres boissons, établissements publics; fabrication et vente de boissons de toute nature. Conseil: 3 à 5 membres.

8 janvier 1973.

**«ISO Adhésifs» Job & Muller**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Pierre Job, de Birmensdorf ZH, à Lausanne, et Jean Muller, de Neuchâtel, à Paudex. Commerce d'articles adhésifs. Chemin Eugène-Grasset 3.

8 janvier 1973. Maçonnerie.

**F. Martinella & Fils**, à Prilly, entreprise de maçonnerie et béton armé, société en nom collectif (FOSC du 22.3.1968, p. 615). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

8 janvier 1973. Maçonnerie.

**G. Martinella**, à Prilly. Titulaire: Gilbert Martinella, de Renens, à Prilly. Entreprise de maçonnerie et béton armé. Route de Cossonay 82.

8 janvier 1973. Décoration.

**«DIA» Ziegler et Gaspoz**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: François Ziegler, d'Unterarmen, à Lausanne, et Jean-Joseph Gaspoz, de Besenbüren, à Lausanne. Atelier de décoration et d'agencement. Avenue de Montoie 4.

8 janvier 1973. Garage.

**Charles von Rohr**, à Lausanne, commerce et réparation de tondeuses à gazon, voitures automobiles et machines diverses (FOSC du 14.7.1970, p. 1609). Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un garage. Nouvelle adresse: avenue de Milan 1.

8 janvier 1973. Alimentation.

**Traitore S.A.**, à Lausanne, fabrication, représentation et vente de spécialités alimentaires, etc. (FOSC du 15.6.1971, p. 1473). L'administratrice Martha Windler est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Roger Dittli, de et à Lausanne.

## Bureau de Nyon

8 janvier 1973. Services.

**Data Management S.A.**, à Nyon, services et conseils (FOSC du 7.1.1971, p. 27). Ulf Schiewe, de nationalité allemande, à Crans, a été nommé directeur avec signature individuelle.

## Bureau d'Orbe

8 janvier 1973.

**Société Immobilière des Usines Métallurgiques de Vallorbe S.A.**, à Vallorbe (FOSC du 25.2.1966, N° 47, p. 640). Sont nommés comme nouveaux administrateurs: Charles Montferrini, de et à Vallorbe, vice-président; Jean-Emile Balmat, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, secrétaire; Jacques Delley, de Delley FR, à Arnex, administrateur. Gustave Chapuis, président, est domicilié présentement à Pully. Jean-Jacques Eichenberger n'est plus secrétaire, mais demeure administrateur. Signature collective à deux des administrateurs.

## Bureau de Vevey

29 décembre 1972.

**R. Pariat S.A.**, à Vevey (FOSC du 16.10.1970, p. 2339), combustibles. Capital social augmenté de fr. 50.000 à fr. 200.000 par incorporation dans le dit capital d'une somme de fr. 150.000 prélevée sur le compte de pertes et profits et par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1.000. Capital actuel: fr. 200.000, entièrement libéré et divisé en 200 actions nominatives de fr. 1.000. Statuts modifiés le 28 décembre 1972.

## Wallis - Valais - Valles

## Bureau Brig

Berichtigungen.

**Vogel Planungs-AG**, in Brig (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972). Richtige Geschäftsadresse: Tunnelstrasse 26.

**Gebr. Zengaffinen, Unternehmung**, in Steg, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbau; Handel mit Baumaterialien; Transporte; Zementwarenfabrikation (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972). Der Familienname des Prokuristen lautet: Anthamatten.

11. Dezember 1972. Immobilien.

**Gemak AG Brig**, in Brig. Immobilien, Beteiligungen, Führung von Fabrikationsbetrieben (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971). Auf das Grundkapital von Fr. 100.000 sind weitere Fr. 80.000 einbezahlt worden; es ist nun voll einbezahlt. Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 800.000 erhöht durch Ausgabe von 700 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 700.000 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 800.000 und ist aufgeteilt in 800 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000.

4. Januar 1973. Baumaschinen.

**Baumarep AG**, in Glis, Reparaturen an Baumaschinen und Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971). Gemäss Beschluss der GV vom 28. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 60.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 90 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 90.000 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150.000, und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist liberriert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 33.000 sowie durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 100.000, total mit Fr. 133.000.

5. Januar 1973.

**Mengis Annoncen**, in Visp, Verwaltung der Inseratenteile von Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1972). Der Prokurist Hans Christina führt nun Einzelunterschrift.

5. Januar 1973.

**Albert Jossen, Transport & Tiefbau**, in Birgisch. Inhaber dieser Firma ist Albert Jossen, von und in Birgisch. Transporte und Tiefbauarbeiten. Geschäftsadresse: Steingrächen.

5. Januar 1973.

**Seiler & Co., Rhoneschmiede und Eisenhandlung**, in Brig, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Bureau de St-Maurice

5 janvier 1973.

**Ecole de ski de Verbier**, à Bagnes, société coopérative (FOSC du 6.1.1972, p. 37). Le vice-président Roger May est démissionnaire et sa signature radiée. Michel Michellod, jusqu'ici membre, est vice-président. Entièrement membre dans l'administration Georges Beson, de et à Bagnes. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président et vice-présidents ou par celles collectives de l'un d'eux avec un membre.

5 janvier 1973. Hôtel.

**Eva Reber**, à Port-Valais. Titulaire: Eva-Lucienne Reber née Curdy, veuve de Gérard, de Schanagnu, à Port-Valais. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Hôtel Terminus». Le Bouveret.

## Bureau de Sion

Rectification.

**Banque Commerciale de Sion, société anonyme, successeur de MM de Riedmatten et Cie (Handelsbank von Sitten, Aktiengesellschaft, von Riedmatten & Cie's Nachfolger)**, à Sion (FOSC du 10.1.1973, N° 7, p. 70). Paul Elsig, sous-directeur inscrit, devient directeur-adjoint. La société est engagée dorénavant par la signature collective à deux de Pierre de Riedmatten, président; Eugène de Courtin, membre; du directeur-adjoint, des fondés de pouvoirs signant avec le directeur, Melchior Kuntschn.

4 janvier 1973. Immeubles.

**Meae S.A.**, à Aye, achat, vente, location, gérance de bâtiment (FOSC du 27.7.1971, N° 172, p. 1860). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1972, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Cuisines Monbijou SA**. Nouveau but: la fabrication, la vente, le montage de meubles, appareils et matériel de cuisine. La société peut s'intéresser à toute entreprise commerciale, financière, industrielle ou immobilière. La société a également modifié ses statuts sur un autre point non soumis à publication.

5 janvier 1973. Immeubles.

**Pilauri S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 29 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société ne déploiera aucune activité en Valais si ce n'est celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par inscription dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Gustave Cordonier, de Chermignon, à Crans/Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Gustave Cordonier, à Crans Chermignon. Bureaux: c/o Agence Les Grillons, à Crans/Lens.

5 janvier 1973. Engrais, etc.

**Edmond Pellet**, à Uvrier/Sion. Le chef de la maison est Edmond Pellet, de Sion, à Uvrier/Sion. Exploitation d'une agence agricole: engrais, fruits, produits antiparasitaires.

5 janvier 1973.

**Société Coopérative de Consommation de St-Léonard «Avenir»**, à St-Léonard (FOSC du 26.8.1969, N° 198, p. 1966). Joseph Wikky, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau vice-président: Erno Locher, de Braisch VS, à Uvrier. Signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire.

5 janvier 1973. Fleurs.

**Pierre Maye**, à Sion. Le chef de la maison est Pierre Maye, de et à Chamoson. Magasin de fleurs. Rue de la Porte-Neuve 10.

5 janvier 1973. Horlogerie.

**Donzé & Farine**, à Sion, horlogerie, bijouterie, optique (FOSC du 29.5.1970, N° 122, p. 1237), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1972, par suite du décès de l'associé Antoine Donzé. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 décembre 1972.

**Syndicat patronal des producteurs de la montre à La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds**, société coopérative (FOSC du 23.11.1965, N° 274). Georges Benguerel, François Didisheim, Bernard Ditesheim, Fritz Liechi, Claude Schwob, Charles Virchaux, Philippe Weiss, Maurice Willemien et Jacques Cornu, secrétaire général, ont démissionné; Paul Vermet est décédé; leurs signatures sont radiées. Les personnes autorisées à signer sont actuellement: Pierre Imhof (inscrit), devient président; Jean-Pierre Metzger, de et à La Chaux-de-Fonds, et Max Lohner, de Grindelwald, à Neuchâtel, vice-présidents. Georges Arber, de La Chaux-de-Fonds, au Locle, secrétaire général; Daisy Favre, jusqu'ici caissière, devient en outre fondée de pouvoir. Membres: René Banwart, Jean-Louis Borel, Charles Blum (Ebel), Charles Blum (Invieta), Marcel Chofat, Maxime Croisier, Raymond Didisheim, Jean-Raoul Gorgerat (inscrits). Philippe Braunschweig, de et à La Chaux-de-Fonds; Jean-Claude Jaggi, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds; Marcel-Edmond Schmid, de Rubigen, à La Chaux-de-Fonds; André-Herbert Schwarz, de Trubschachen, à La Chaux-de-Fonds; Gilbert Villard, de Dailiens, à Grandson; Willy Wittwer, de Trub, à Hauterive. La société est toujours engagée par la signature collective à deux du président ou d'un des vice-présidents, et celle d'un autre membre du comité; par la signature collective à deux du président ou d'un des vice-présidents et celle du secrétaire général ou de la fondée de pouvoir-caissière; par la signature collective à deux du président ou d'un des vice-présidents et celle du secrétaire général et de la fondée de pouvoir-caissière. Secrétaire et caissier ne font pas partie de l'administration.

## Bureau du Locle

8 janvier 1973.

**Electronic Systems Audemars et Bridy, au Locle**, société en nom collectif (FOSC du 10.2.1969, N° 33, p. 320), construction, fabrication et vente d'appareils électroniques. L'associé Norbert-Denis Bridy s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Paul-André Audemars, du Chenit VD, au Locle, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Electronic Systems Audemars**. Adresse: rue de France 16.

## Bureau de Neuchâtel

8 janvier 1973.

**Vitrierie Ami Schleppey, à Neuchâtel**. Le chef de la maison est Ami Samuel Schleppey, de Gaden BE et Les Ponts-de-Martel, à Neuchâtel. Vitrierie, encadrements et miroiterie. Rue des Charmettes 16.

8 janvier 1973.

**Loup, Pettipierre et Turuvani, Edition Alber's, à Neuchâtel**. Michèle Loup née Stolz, épouse autorisée de Claude; Claude Loup, tous deux de Rougemont VD, à Neuchâtel; Alain Pettipierre, de Neuchâtel et Couvet, à Neuchâtel, et Janine Turuvani née Vaucher, de Cornaux, au Landeron, épouse autorisée de Bernard, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1973. Edition et diffusion d'oeuvres d'art en tous genres. Bureau: avenue du 1<sup>er</sup> Mars, 18, en l'Etude des M<sup>rs</sup> Biétry et Loup.

8 janvier 1973.

**Tröhler & Cie, succursale de Neuchâtel**, commerce alimentaire de gros et détail (FOSC du 3.1.1968, N° 1, p. 9), société en nom collectif avec siège principal à Marin, commune de Marin-Epagnier. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

8 janvier 1973.

**Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel**, opérations bancaires, etc., institution publique (FOSC du 21.3.1972, N° 68, p. 728). Michel Huguenin, de La Brévine et Le Locle, à Boudry; Jean-Baptiste Piazza, de Sonvico TI, à Neuchâtel; Francis Staehli, de Oberhofen, à Marin, commune de Marin-Epagnier, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux limitée au siège principal. Luigi Piccolini, de et à Pesoux, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

8 janvier 1973.

**Marcel Demierre, à Neuchâtel**, manufacture de cravates, etc. (FOSC du 6.12.1960, N° 286, p. 3506). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Léon Bourqui, successeur de Marcel Demierre», à Neuchâtel.

8 janvier 1973.

**Léon Bourqui, successeur de Marcel Demierre, à Neuchâtel**. Le chef de la maison est Léon Charles Nicolas Bourqui, de Murist FR, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Marcel Demierre, à Neuchâtel, radiée. Exploitation d'une manufacture de cravates «Deuface», achat et vente de textiles. Faubourg de la Gare 15.

8 janvier 1973. Bar à café.

**André Horowiez, à Neuchâtel**, bar à café, etc. (FOSC du 2.2.1971, N° 26, p. 261). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Genève — Genève — Ginevra

3 janvier 1973. Electricité.

**Marius Fornasari, à Genève**, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 30.8.1938, p. 1891). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Fornasari & fils», à Genève.

3 janvier 1973. Electricité.

**Fornasari & fils, à Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Marius Fornasari, de Lancy, à Genève, et Jean Fornasari, de Lancy, à Onex. Entreprise générale d'électricité et téléphone, 5, avenue Henri-Dunant. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Marius Fornasari».

3 janvier 1973. Station-service.

**G. Martin, à Bellevue**, station-service, etc. (FOSC du 13.9.1966 p. 2896). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Gaston et Juliette Martin», à Bellevue.

3 janvier 1973. Station-service.

**Gaston et Juliette Martin, à Bellevue**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: les époux Gaston et Juliette Martin, tous deux de Sainte-Croix VD, à Bellevue. Station-service; débit de tabac et vente de chocolat. 310, route de Lausanne. Reprise de l'actif et du passif de la maison «G. Martin», à Bellevue.

3 janvier 1973. Café-restaurant.

**Guy Brunner, à Genève**, café-restaurant (FOSC du 15.5.1968, p. 1049). La maison exploite en outre un café-brasserie à l'enseigne «La Chaumette», 11, rue des Etuves.

3 janvier 1973. Garage.

**Bernard Félix, à Genève**, chef de la maison: Bernard Félix, de et à Genève. Garage, station-service, atelier de réparation pour tous véhicules à moteur et commerce d'automobiles à l'enseigne «Garage Place des Nations», 92, rue de Montbrillant.

3 janvier 1973. Serrurerie.

**René Juon, à Chêne-Bourg**, chef de la maison: René Juon, de Versam GR, à Genève. Atelier de serrurerie et de constructions métalliques, 6, avenue du Vieux-Bourg.

3 janvier 1973. Serrurerie.

**T. Mateazzi, à Genève**, chef de la maison: Tiziano Mateazzi, de et à Genève. Atelier de serrurerie d'art à l'enseigne «Serrurerie Tino», 3, rue de la Faucille.

3 janvier 1973. Charcuterie.

**André Pillonel, à Carouge**, chef de la maison: André Pillonel de et à Genève. Charcuterie, traiteur, 34, rue Saint-Victor.

3 janvier 1973. Banque.

**Ferrier, Lullin & Cie, à Genève**, banque, etc., société en commandite (FOSC du 20.1.1972, p. 169). Laurent Tochon, a été nommé sous-directeur, il continue à signer par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Deage, de Thonex, à Chêne-Bourg, et à Roland Droux, de La Joux FR, à Lancy.

3 janvier 1973. Vins.

**Glaus frères, à Carouge**, commerce de vins, etc., société en nom collectif (FOSC du 16.11.1972, p. 2963). Roger-Julien Glaus n'est plus associé. Nouvelle associée: Blanche Glaus, de Carouge, à Vevrier, autorisée par son mari André-Gilbert Glaus. Nouvelle raison sociale: **André Glaus & Cie**. Procuration collective à deux a été conférée à René Perrochon, de et à Versoix.

3 janvier 1973. Station-service.

**Nelson Félix & fils, à Genève**, station-service, etc., société en nom collectif (FOSC du 29.5.1970, p. 1237). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale: **Nelson Félix & fils, en liquidation**. Liquidateurs: les associés Nelson Félix et Bernard Félix, avec signature individuelle.

3 janvier 1973.

**«Electritel» Feller & Magate, à Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 3 janvier 1973. Associés: Tony Feller, de Strättigen BE, à Nyon VD, et Jean-Claude Magate, de et à Genève. Signature collective à deux des associés. Procuration collective à deux a été conférée à Joseph Colombo, de et à Genève. Entreprise générale d'électricité et de téléphone. 1, place des Grottes.

3 janvier 1973. Banque.

**Lombard, Odier & Cie, à Genève**, banque, société en nom collectif (FOSC du 10.11.1972, p. 2913). L'associé Raymond Barbey est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy; l'associé Marcel Odier, à Coligny; l'associé Thierry Barbey, à Corsier; l'associé Yves Ultramar, à Vandœuvre; l'associé Fernand Ultramar, à Vandœuvre; l'associé Laurent Dominici, à Genève, et l'associé Pierre Keller, à Genthod. La société a été transformée, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1973, en société en commandite. Raison sociale: **Lombard, Odier & Cie**. Associé commanditaire: «Holding privé de Messieurs Lombard, Odier & Cie», société en nom collectif, à Genève, avec une commandite de fr. 6000 000.

3 janvier 1973. Participations.

**Holding privé de Messieurs Lombard, Odier & Cie, à Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Georges Lombard, de et à Genève; Raymond Barbey, de et à Pregny-Chambésy; Marcel Odier, de Genève, à Coligny; Thierry Barbey, de Genève, à Corsier; Yves Ultramar, de Genève, à Vandœuvre; Jean-François Chaponnière, de Genève, à Chêne-Bougeries; Alain Patry, de et à Genève; Fernand Ultramar, de Genève, à Vandœuvre; Laurent Dominici, de et à Genève, et Pierre Keller, de Zurich, à Genthod. Administration de participations financières à d'autres entreprises. 11, rue de la Corratierie.

3 janvier 1973. Transports.

**Carboit SA, Genève, à Genève**, transport de tous produits, etc. (FOSC du 17.10.1972, p. 2695). Directeur, est maintenant domicilié à Gingins VD.

3 janvier 1973. Gérance de portefeuilles.

**Incapital Société Anonyme, à Genève**, gérance de portefeuilles, etc. (FOSC du 23.11.1972, p. 3027). La société est dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 OR. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Incapital Société Anonyme, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Hans-Werner Goebel, avec signature individuelle.

3 janvier 1973. Banque.

**Kleinwort, Benson (Geneva) SA, à Genève**, banque commerciale (FOSC du 12.12.1972, p. 3187). Les pouvoirs de Peter von Wussow sont radiés.

3 janvier 1973.

**Société Immobilière de Versoix-Gare, à Versoix**, société anonyme (FOSC du 8.6.1967, p. 1964). Augusta-Marguerite Costacurta n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Forestier, de Thierrens VD, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 janvier 1973. Produits d'entretien.

**Gilberte Flickiger, à Genève**, fabrication de produits d'entretien, etc. (FOSC du 24.2.1970, p. 421). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 janvier 1973.

**«AA» Entreprise de nettoyage Yves Mori, Philippe Hürzeler, Rolf Freiburghaus et Michel Ginier, à Chêne-Bougeries**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Yves Mori, de et à Chêne-Bougeries; Philippe Hürzeler, d'Aarwangen BE, à Genève; Rolf Freiburghaus, de Neuenegg BE, à Genève, et Michel Ginier, d'Ormon-Dessous VD, à Versoix. Nettoyage et entretien du bâtiment, d'appartements et de locaux commerciaux. 18, chemin des Voirons.

4 janvier 1973. Boulangerie.

**Stefano Molinari, à Meyrin**, chef de la maison: Stefano Molinari, d'Italie, à Vernier. Boulangerie-pâtisserie et épicerie, 78, avenue Louis-Casà.

4 janvier 1973. Gyserie.

**Oberson et Valsangiacomo, à Pully** (FOSC du 9.11.1965, p. 3517), entreprise de gyserie, etc., société en nom collectif. Pierre Valsangiacomo n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Emile Oberson reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Emile Oberson**.

4 janvier 1973. Services.

**Calprop SA, à Genève**, rendre tous services d'ordre administratif, etc. (FOSC du 1.9.1972, p. 2309). Rémy Penniger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Suter, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Sandoz, Mayor, Moreillon et Reymond, avocats.

4 janvier 1973. Loisirs.

**Leisure Trend Marketing SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 décembre 1972. But: promouvoir le marché de l'industrie des loisirs par la mise au point, la diffusion, l'exploitation, le développement et la représentation de tous produits et articles relatifs à l'industrie des loisirs, notamment dans le domaine de la musique et du sport, ainsi que fournir, diffuser et promouvoir des programmes et des conseils se rapportant à ce but, notamment dans le domaine de la formation et de l'éducation. Capital: fr. 50 000; versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plu-

sieurs membres; Georges Frei, de Hemberg SG, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 32, rue du 31-Décembre, chez Georges Frei.

4 janvier 1973. Bars.

**Starclub SA, à Genève**, gestion de tous bars, etc. (FOSC du 31.5.1972, p. 1397). La société exploite un bar à l'enseigne «Starclub», 6, rue de Fribourg, et un autre bar à l'enseigne «Scotch Club», 23, rue du Rhône.

4 janvier 1973. Appareils électriques.

**Telerent (Suisse) SA, à Genève**, location, ou toute autre forme de prêt, d'appareils électriques, etc. (FOSC du 2.10.1972, p. 2548). Edward William Eden Andrews n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jeremy-M. Rumfit, de Grande-Bretagne, à Londres, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

4 janvier 1973.

**Restonant SA, à Genève**, exploitation de toutes entreprises dans le domaine de la restauration (FOSC du 7.10.1970, p. 2267). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Restonant SA, en liquidation**. Liquidatrice: l'administratrice Suzanne Schwab, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Meyrin, 10, rue des Boudines, chez Suzanne Schwab.

5 janvier 1973.

**«Garage et Carrosserie du Nant d'Avril» François Allaz, à Meyrin**. Chef de la maison: François Allaz, de Villars-le-Terroir VD, à Meyrin. Garage et carrosserie; commerce d'automobiles, 5, rue de Veyrot.

5 janvier 1973.

**«Menuiserie-Ebénisterie» A. Castioni, à Genève**. Chef de la maison: Arthur Castioni, de et à Genève. Menuiserie, ébénisterie et charpente, 7, rue Amat.

5 janvier 1973. Installations sanitaires.

**Emile Hostettler, à Vernier**. Chef de la maison: Emile Hostettler, de Wahlen BE, à Vernier. Installations sanitaires, 34, avenue de Crozet.

5 janvier 1973. Revêtements de sols.

**Walter Loosli, à Genève**. Chef de la maison: Walter Loosli, de Sumiswald BE, à Genève. Pose de revêtements de sols en plastique, de moquettes et parquets; menuiserie, 27, rue du Grand-Pré.

5 janvier 1973. Menuiserie.

**Jean-Jacques Meylan, à Carouge**. Chef de la maison: Jean-Jacques Meylan, du Chenit VD, à Carouge. Pose de revêtements de sols en plastique, de moquettes et parquets; menuiserie, 15, place du Marché.

5 janvier 1973.

**Microsystèmes S.A., à Genève**, lecteurs, équipement de microfilms, etc. (FOSC du 14.8.1969, p. 1873). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 29.12.1972, p. 3330). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 janvier 1973. Jouets.

**Synergy SA, à Genève**, outils, jouets, équipements récréatifs, etc. (FOSC du 2.4.1970, p. 718). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 29.12.1972, p. 3330). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 janvier 1973.

**Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktien-Gesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Limited), à Genève** (FOSC du 5.6.1972, p. 1440). Les pouvoirs de Willem Roos, de même que la procuration de Jean-Marie Duffey, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à René Collomb, Jean-Pierre Débaz, Jean-Luc d'Espine, Charles Gay et Bernard Chevassut, de France, à Bonne-sur-Menoge (Haute-Savoie, France), nommés sous-directeurs; la procuration des quatre premiers est radiée. René Forney, nommé secrétaire général, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jean Lilla, de Genève, à Bernex; Jean Richard, de et à Genève, et Michel Burnand, de Moudon VD, à Genève.

5 janvier 1973.

**Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève**, fondation de droit public cantonal (FOSC du 1.11.1972, p. 2833). Raymond Deonna (décédé) n'est plus administrateur. Jacques Vernet, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Pierre Dugerdil, directeur adjoint, et Jean-Jacques Wakker, fondé de pouvoir, sont maintenant domiciliés à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à William Heck, de Genève, à Lancy; Eduard Nater, de Huelshofen TG, à Nyon VD; Robert Sallanesson, de Bardonnex, à Trugelien, et Roland Soldati, de Vernate TI, au Grand-Saconnex.

5 janvier 1973. Horlogerie.

**Dayel SA, à Genève**, produits de l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 12.1.1971, p. 77). Statuts modifiés le 20 décembre 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

5 janvier 1973. Immeubles.

**SI La Forêt des Pins, à Genève**, société anonyme (FOSC du 21.8.1969, p. 1934). Nouvelle adresse: 57, rue du Rhône, chez René De L'Harpe.

5 janvier 1973. Titres.

**Promofond SA, à Genève**, diffusion de tous titres, etc. (FOSC du 30.12.1971, p. 3145). Alester-Wallace Sandford (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ferdinando di Fenizio, d'Italie, à Milan, président; André Pflyfer d'Altshofen, secrétaire; Jean-Jacques Kurz, Claude Burrus, Jean-Pierre Tabeto dit Sabet, jusqu'ici directeur, et Tito Tetamanti, de et à Lugano TI; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 60-62, rue du Stand.

5 janvier 1973. Représentation.

**Sucroco SA, à Genève**, représentation de maisons de commerce, etc. (FOSC du 8.7.1964, p. 2103). Nouvelle adresse: 57, rue du Rhône, chez René De L'Harpe.

5 janvier 1973. Opérations de financements.

**Tetralco, à Genève**, société anonyme (FOSC du 15.11.1972, p. 2952). But modifié: toutes opérations de financement, commerciales et d'investissements; tous aménagements de sites touristiques; entreprise de tous transports touristiques; création, achat, vente, prise à bail, location, gérance, installation et exploitation de tous chaînes hôtelières, restaurants, brasseries, cafés, hôtels et campements ainsi que tous autres établissements ouverts au public, dans lesquels se débitent des objets de consommation. La société n'exercera aucune activité en Suisse, excepté celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 20 décembre 1972.

5 janvier 1973. Participations.

**Tieliane SA, à Genève**, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 19.11.1970, p. 2642). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 165 000 par l'émission de 115 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 165 000, entièrement versé, divisé en 165 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1972.

5 janvier 1973. Participations.

**Unifinter SA, à Genève**, financement, participation, représentation (FOSC du 23.11.1972, p. 3027). La procuration de Bernard Chaney est radiée.

**Abhanden gekommene Werttitel**

**Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief von Fr. 7800.- vom 27. Mai 1918, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Küttigen Nr. 1684, 1686 und 1687, lautend auf Bolliger-Ruf Emil, geboren 1893, Küttigen, als Schuldner und Ersparnis-gesellschaft Küttigen, als Gläubigerin.  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d.h. bis 13. Januar 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (196<sup>t</sup>)

5000 Aarau, den 10. Januar 1973 Bezirksgericht

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief im 2. Rang zugunsten der Kantonalbank von Bern vom 19. Dezember 1935, Beleg 1/7610 von Fr. 2500.- und Inhaberschuldbrief im 3. Rang vom 19. Dezember 1935, Beleg 1/7610 von Fr. 2500.-, lastend auf Thunstein-Grundbuchblatt Nr. 757 des Werner Jenzer, Schreiner, Wynau, und Otilie Jenzer, Büroangestellte, Zürich.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (210<sup>t</sup>)

4912 Aarwangen, den 16. Januar 1973 Der Gerichtspräsident II:  
H. Knuchel

Die Kraftloserklärung der 3 Inhabersparhefte Nm. 941 274, 950 761 und 950 762 des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt von der Filiale Brig VS, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. November 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 2. Juli 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (137<sup>t</sup>)

4000 Basel, den 19. Dezember 1972 Zivilgerichtsschreiberei  
Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassaobligation 5 1/4% Nr. 18228 = 1/3000.- der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Zürich, ausgestellt am 10. April 1969, fällig 10. April 1974, mit Jahrescoupons per 10. April 1973 und 10. April 1974, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 20. Dezember 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 13. Juli 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (161<sup>t</sup>)

4000 Basel, den 3. Januar 1973 Zivilgerichtsschreiberei  
Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 28. September 1931, von Fr. 5000.-, max. Zinsfuß 6 1/2%, im vierten Range auf GB Wohlen Nr. 2339, auf Meyer-Häfeli Hans, Wohlen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 20. Januar 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (197<sup>t</sup>)

5620 Bremgarten, den 11. Januar 1973 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 18. Februar 1963 von Fr. 4000.-, max. Zinsfuß 6%, im fünften Range auf GB Wohlen Nr. 94, mit schiebendem Nachrückungsrecht, auf Herzog-Schär Adolf, Metzgermeister, Wohlen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 20. Januar 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (198<sup>t</sup>)

5620 Bremgarten, den 11. Januar 1973 Bezirksgericht

Es werden folgende Aktien der Arosener Verkehrsbetriebe AG, Arosa, lautend auf Mathilde Robert-Rohner, vermisst:  
Aktien Nrn. 9776-9780, nom. zu je Fr. 200.-

Die unbekanntem Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (211<sup>t</sup>)

7002 Chur, den 16. Januar 1973 Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 2. Mai 1972 den Aufruf des nachstehend beschriebenen Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 44 500.-, ausgestellt am 30. August 1950, lautend auf die Caritas-Stiftung mit Sitz in Tann-Dürnten als Schuldnerin, lastend an dritter Pfandstelle auf einem Wohnhaus Assek. Nr. 877, und einem Schopf Assek. Nr. 878, mit dreizehn Aren 20 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, ursprüngl. Kat. Nr. 594 (Pfundbuch Dürnten Bd. 5 pg. 328/29, Tagebuch Nr. 126, H.A. 441, A 10 pg. 88 Nr. 474, Pft. Verz. 184, Grundbuch Dürnten Blatt 217), am 26. Februar 1951 um fünf Aren 39 m<sup>2</sup> Land an der Kirchenrainstrasse im Sandbühl, Tann-Dürnten, erweitert und neu die Kat. Nr. 1110 bildend (Pfundbuch Dürnten Bd. 5 pg. 404, Tagebuch Nr. 37, H.A. 120, A 10 pg. 105 Nr. 555).

Wer über den vermissten Titel Auskunft geben kann, wird hiermit ersucht, dem unterzeichneten Gericht spätestens binnen einem Jahr seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu erstatten, ansonst der Schuldbrief nach unbenützigtem Fristablauf kraftlos erklärt wird. (1<sup>t</sup>)

8340 Hinwil, den 12. Mai 1972 Namens des Bezirksgerichtes  
Hinwil  
Der Gerichtssubstitut:  
Dr. A. Knecht

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 1. September 1972 den Aufruf des nachfolgenden Schuldbriefes bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 4000.-, datiert den 2. August 1954, eingetragen im Grundprotokoll Bubikon Bd. 19 pg. 197 (Pfundtitelverzeichnis 1954 Nr. 125 Serie B 27328), an erster Pfandstelle haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 942 - ein Wohnhaus mit zirka 639 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Umgelände und Garten - genannt Blathölzli oder Pommerin, im Gemeindebanck Bubikon (Plan Nr. 182 pg. 88) gelegen; im Jahre 1961 wurde 1 m<sup>2</sup> aus der Pfandhaft entlassen. Schuldner und ursprünglicher Pfandteilhaber: Paul Beck, geb. 1901, von Bubikon ZH, Schreinermeister, wohnhaft in Pommerin, Bubikon; heutige Pfandteilhaberin: Frau Wwe. Ida Beck-Hartmann, Rapperswil SG.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenützigtem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (54<sup>t</sup>)

8340 Hinwil, den 14. September 1972 Im Namen  
des Bezirksgerichtes Hinwil  
Der Substitut  
des Gerichtsschreibers:  
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 28. August 1972 den Aufruf des nachfolgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.-, datiert den 3. Juli 1934, eingetragen im Grundprotokoll Rütli Bd. 14 pg. 376/379, Tagebuch 1934 Nr. 86, Pfandtitelverzeichnis Nr. 130, H.-Akten Nr. 266, Form. Nr. A/010155, haftend im 5. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 35 000.- auf den Liegenschaften: Wohnhaus Nr. 419 mit Schopfbanbau, zirka zwei Aren Gebäudegrundfläche und Hofstatt an der Walderstrasse in Rütli (heute Kat. Nr. 735, Wettsteinweg 18, ausgemessen 183 m<sup>2</sup>) sowie zirka eine Are Gartenland entwert dem Bahnweg (heute Kat. Nr. 750, im Talegg geheissen - ebenfalls an den Wettsteinweg anstossend, ausgemessen 161 m<sup>2</sup>) in Rütli. Schuldner und ursprünglicher Grundteilhaber: Emil Stutz-Keller, geb. 1884, von Madetswil-Russikon ZH, Comestibles an der Walderstrasse in Rütli ZH; heutige Eigentümer sind die Schweizerischen Bundesbahnen, vertreten durch die Kreisdirektion III, 8021 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenützigtem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (55<sup>t</sup>)

8340 Hinwil, den 14. September 1972 Im Namen  
des Bezirksgerichtes Hinwil  
Der Substitut  
des Gerichtsschreibers:  
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 25. August 1972 den Aufruf des nachfolgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Namen-Schuldbrief: ursprüngl. Fr. 21 000.- (heute Fr. 18 000.-) datiert den 5. Juni 1928, zu Gunsten der Sparkasse des Bezirkes Hinwil in Wetzikon, eingetragen im Grundprotokoll Wetzikon Bd. 21 S. 130, an erster Pfandstelle stehend; ursprüngl. auf folgenden Liegenschaften lastend:

1. Ein Wohnhaus Assek. Nr. 342, eine Scheune und Schopfbanbau Assek. Nr. 341 und ein Stickergebäude Assek. Nr. 524, mit zirka 10 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten «in der Pünt» in Kempen-Wetzikon (grenzend an die obere Stationsstrasse, an die Motorenstrasse, an Gottfried Fankhausers Garten, an Gustav Brünggers Baumgarten und an Albert Sidlers Garten; heute Stationsstrasse 41); von dieser Liegenschaft wurde das Stickergebäude unter Assek. Nr. 524 mit zirka 317 m<sup>2</sup> Land im Jahre 1949 aus der Pfandhaft entlassen; weitere 31 m<sup>2</sup> waren bereits im Jahre 1934 aus der Pfandhaft entlassen worden.
2. Eine Hektare 21 Aren, 48,1 m<sup>2</sup> Baumgarten «im Brühl» (grenzend an Jakob Stünzins Wiesen, an Louis Webers in Robenhausen Wiesen, Jakob Stünzins Wiesen, an Emil Walders im Neubruck Streueland, an Heinrich Schoch, Wagners, Wiesen, an Gebr. Grafs zur Mühle Wiesen und an das Land der Schraubenfabrik Kempen); dieses Grundstück ist im Jahre 1955 in zwei Malen aus der Pfandhaft entlassen worden. Die Pfandsomme wurde im Jahre 1933 auf Fr. 15 000.- reduziert, im Jahre 1939 aber wieder auf Fr. 23 000.- erhöht und am 9. August 1949 schliesslich wieder auf Fr. 18 000.- herabgesetzt. Schuldner und ursprünglicher Pfandteilhaber: Walter Witzig, geb. 1868, von Laufen-Uhwiessen, in Kempen-Wetzikon; heutiger Pfandteilhaber: Politische Gemeinde Wetzikon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenützigtem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (56<sup>t</sup>)

8340 Hinwil, den 14. September 1972 Im Namen  
des Bezirksgerichtes Hinwil  
Der Substitut  
des Gerichtsschreibers:  
Dr. F. Steinmann

Es werden vermisst: sieben Schuldbriefe haftend auf dem Grundstück Nr. 2, Grundbuch Rothenburg, Stationsstrasse 5 der allgemeinen Gütergemeinschaft Robert Schürch-Tuor und Frau Mathilde Schürch-Tuor, Rothenburg, nämlich:

1. Fr. 10 000.-, angegangen am 25. Dezember 1925, im 1. Rang,
2. Fr. 10 000.-, angegangen am 26. Dezember 1925, im 2. Rang,
3. Fr. 10 000.-, angegangen am 27. Dezember 1925, im 3. Rang,
4. Fr. 5 000.-, angegangen am 28. Dezember 1925, im 4. Rang,
5. Fr. 5 000.-, angegangen am 29. Dezember 1925, im 5. Rang,
6. Fr. 5 000.-, angegangen am 30. Dezember 1925, im 6. Rang,
7. Fr. 5 000.-, angegangen am 31. Dezember 1925, im 7. Rang.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Bekanntmachung, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (206<sup>t</sup>)

6280 Hochdorf, den 15. Januar 1973 Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf: Leu

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. August 1972 werden hiermit die Inhaber der drei vermissten Schuldbriefe:

1. Inhaberschuldbrief für Fr. 14 000.-, ausgestellt am 17. August 1918, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfandteilhaber) Jakob Bollier-Steinmann, Bäcker, im Oberdorf, Thalwil, im zweiten Rang lastend auf der heute Armin Rohner, Dorfstrasse 25, 8800 Thalwil, gehörenden Liegenschaft Kat. Nrn. 3433 und 5092 (früher Kat. Nrn. 673 und 668) an der Dorfstrasse 25, Thalwil (Plan 9; Pfandtitelverzeichnis Nr. 139);
2. Inhaberschuldbrief für Fr. 11 000.-, ausgestellt am 5. Januar 1920, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfandteilhaber) Florian Rohner, geb. 1891, geb. 1945, von Reute AR, im dritten Rang lastend auf der heute Armin Rohner, Dorfstrasse 25, 8800 Thalwil, gehörenden Liegenschaft Kat. Nrn. 3433 und 5092 (früher Kat. Nrn. 673 und 668) an der Dorfstrasse 25, Thalwil (Plan 9; Pfandtitelverzeichnis Nr. 2);
3. Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 5. Januar 1920, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfandteilhaber) Florian Rohner, geb. 1891, geb. 1945, von Reute AR, im vierten Rang lastend auf der heute Armin Rohner, Dorfstrasse 25, 8800 Thalwil, gehörenden Liegenschaft Kat. Nrn. 3433 und 5092 (früher Kat. Nrn. 673 und 668) an der Dorfstrasse 25, Thalwil (Plan 9; Pfandtitelverzeichnis Nr. 9);

aufgefordert, die Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würden. (53<sup>t</sup>)

8810 Horgen, den 14. September 1972 Im Namen  
des Bezirksgerichtes Horgen  
II. Abteilung  
Der a.o. Substitut:  
Lic. iur. G. Fähr

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 22. Juni 1921 und vom 19. November 1936 zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im ersten Rang auf den Miteigentumsanteilen von 1/2 der Liegenschaften Liesberg, Grundstück Nr. 256 und 276.

Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Julius Müller-Steiner sel., Liesberg.  
Der unbekanntem Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes dem unterzeichneten Richter vorzulegen. Dieser Titel wird sonst kraftlos erklärt. (189<sup>t</sup>)

4242 Laufen, den 10. Januar 1973 Der Gerichtspräsident:  
J. Gubler

Es werden vermisst:

1. 5 1/4% Inhaber-Obligationen Nr. 84 123/27<sup>o</sup> von Fr. 25 000.- nom. der Hypothekbank Lenzburg vom 12. November 1969 mit Jahrescoupon per 12. November, fällig am 12. November 1974.
2. Sparbüchlein Nr. 34202 (neue Nummer 25 604 023) der Hypothekbank Lenzburg.

An allfällige Inhaber dieser Wertpapiere ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben bis 23. Juli 1973 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (205<sup>t</sup>)

5600 Lenzburg, den 11. Januar 1973 Bezirksgericht

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 19. Dezember 1956 im Betrag von Fr. 20 000.-, lastend auf der Parzelle B 702 des Grundbuches Allschwil-Schönenbuch im 2. Rang, lautend auf die Darlehenskasse Allschwil-Schönenbuch.

Der unbekanntem Inhaber dieses Titel wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (207<sup>t</sup>)

4410 Liestal, den 15. Januar 1973 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst, das Sparheft Nr. 18283-4 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Sissach, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 11 829.-, lautend auf E. Eger, Sissach.

Der unbekanntem Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (208<sup>t</sup>)

4410 Liestal, den 15. Januar 1973 Obergerichtskanzlei Baselland

Der Gläubiger des vermissten Inhaberschuldbriefes Nr. 2705 von Fr. 7000.- im 4. Rang mit Vorgang von Fr. 63 000.-, datiert vom 5. Mai 1931, lastend auf der Liegenschaft Ruhstättstrasse 10, St. Gallen, Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 485, wird aufgefordert, sich bis spätestens 31. Januar 1974 beim Präsidenten des Bezirksgerichtes St. Gallen, II. Abteilung, zu melden, andernfalls der Titel für kraftlos erklärt wird. (188<sup>t</sup>)

9004 St. Gallen, den 8. Januar 1973 Der Bezirksgerichtspräsident

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 30. Januar 1930 von Fr. 4000.—, haftend im II. Rang auf GB Strengelbach Nr. 569, Plan 16, Parzelle 752, lautend auf Hofer-Huber Adolf, von und in Strengelbach, bzw. dessen Erben, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d.h. bis 16. Januar 1974, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (203<sup>b</sup>)

4800 Zofingen, den 12. Januar 1973 Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

22 Namenaktien der Schweizer Annoncen AG «ASSA», Zürich, lautend auf Dr. Theodor Gut, Sonnenweis, 8712 Stäfa, je zu Fr. 1000.— nom., Nrn. 2068/70 und 2356/58 mit Coupons Nrn. 32-36; Nrn. 2711/2716 und 3245/46 mit Coupons Nrn. 32-47; Nrn. 3626/33 mit Coupons Nrn. 32-52.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (57<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 10. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgestellt von der Filiale Genf, Nr. 540.504.868 (Wert per 5. Oktober 1971 Fr. 30 573.20), Inhaberin Frau Alice Biollaz, rue de Savoie 9, 1200 Genève.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (58<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 10. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaberschuldbriefe à je Fr. 75 000.—, dat. 27. April 1920, lautend auf Fritz Locher-Lavater, geb. 1874, von Zürich, Aubrigstr. 10, Zürich 2, lastend je im I. Rang auf ursprünglich 97 Aren 57,9 m<sup>2</sup> Wiesen und Baumgarten am Klusweg, im Kapf-Hirslanden, Zürich 7, Kat. Nr. 1911 (Prot. Bd. 9 pg. 385/386), nunmehr auf der Liegenschaft Klusweg 30 (32 Aren 11,0 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 4212, Grundbuchblatt 711 Hirslanden, GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (60<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 10. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf folgender Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4500.—, dat. 23. November 1933, lautend auf Frau Elise Hediger, gesch. Heiz, 1877, Kügelillostr. 45, Zürich-Affoltern, lastend im I. Rang (ursprünglich im 2. Rang) auf der Liegenschaft Kügelillostr. 45, Zürich-Affoltern (urspr. 2 Aren 10 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, nunmehr 2 Aren 12,9 m<sup>2</sup>); hiezu gehört 1/7 un- selbstständiges Miteigentum an ca. 1 Are 93 m<sup>2</sup> gemeinsamen Hofplatz mit Zugangsweg und Kanalisation im Hüsti bei der Kügelillostrasse; Kat. Nr. 158, Grundregisterblatt 1284, Plan 3; GBA Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (61<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 10. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 1000.—, urspr. Fr. 500.—, datiert 22. März 1922, lautend auf Rudolf Stierli, 1877, Landwirt, von und in Oberdorf, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank Zürich, lastend im I. Rang auf ein viertel Teilrecht am Holzkorporationsgut Oberdorf, nunmehr Corp. Verz. Fol. 50 (urspr. 2), Grundprot. Oberdorf Bd. 14/377; GBA Schieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (63<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 10. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert vom 3. April 1957, lautend auf Rosa Wegmann, geb. 1894, von Lindau ZH, Seminarstr. 30, Zürich 6, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Riedlistr. 72, Zürich 6, Kat. Nr. 1874, Grundbuchblatt 497, Plan 19 (drei Aren 10,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten); GBA Fluntern-Zürich; Pfandbuch Oberstrass Bd. 3 pg. 387.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (64<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 10. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.—, dat. 11. Oktober 1929, lautend auf die Erben des am 30. September 1918 verstorbenen Theodor Gloor, geb. 1882, von Birrwil AG, wohnhaft gewesen an der Bederstrasse 115, Zürich 2, nämlich: 1. Frau Anna Gloor, geb. Pfenninger, geb. 1884, wieder verehelicht mit Otto Gloor, Bederstr. 115, Zürich 2; 2. Gertrud Gloor, geb. 2. Juni 1910; 3. Theodor Rudolf Gloor, geb. 5. Januar 1917, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1020; ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Idstrasse 4, in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 1861 für Fr. 73 000.— assekuriert, zwei Aren 5,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Grundprot. Wiedikon Bd. 55 S. 214/15; Grundbuchamt Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (62<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 11. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Pfandbriefe der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken zu je Fr. 1000.— nom. 3½%, Serie 70, 1960 Nrn. 111103/4, dat. 29. Febr. 1960, zur Rückzahlung fällig am 28. Februar 1975, je mit Jahrescoupons per 28. Februar 1970 und ff.

1 Inhaberschuldbrief Stadt Zürich zu Fr. 1000.— nom. 3¼%, Anleihe 1959, Nr. 21099, dat. 18. Februar 1959, zur Rückzahlung fällig am 15. März 1977, mit Jahrescoupons per 15. März 1970 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (59<sup>b</sup>)

8000 Zürich, den 12. September 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le détenteur du livret d'épargne de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, au porteur, no 043-508 179, créancier de fr. 3452.95, est sommé de le produire jusqu'au 31 mai 1973. (111<sup>b</sup>)

1003 Lausanne, le 20 novembre 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de 98 actions, au porteur, nos 3 à 100 de fr. 500.— chacune, entièrement libérées, qui forment, avec les actions 1 et 2, la totalité du capital social de Helbros Watch Company SA, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, de produire ces actions au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 16 novembre 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (110<sup>b</sup>)

2000 Neuchâtel, le 16 novembre 1972 Le président du Tribunal I: A. Bauer

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, somme le ou les détenteurs des cédules hypothécaires de fr. 15 000.—, taux 6%, 10 mai 1950, Série I No 4723 et 24 juin 1955 p. j. 106, en faveur de la Banque cantonale de Berne à Tramelan et de fr. 20 000.—, 7 juillet 1965, Série I No 6930 en faveur de Probst Edouard, fils de Fritz, grevart resp. en III<sup>e</sup> et IV<sup>e</sup> rang l'immeuble feuille 95, ban de Saignelégier, habitation-hôtel, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Saignelégier dans le délai d'une année à compter des la première publication de la présente sommation, en produisant les titres, faute de quoi leur annulation sera prononcée. (209<sup>b</sup>)

2726 Saignelégier, le 12 janvier 1973 Le président du Tribunal: C. Wilhelm

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei titoli ipotecari al portatore di fr. 8000.— al 5% del 7 aprile 1955 e di fr. 2000.— al 5% del 16 gennaio 1956, gravanti rispettivamente in II. e III. rango il mappale RT 891 posto in territorio del comune di Arbedo-Castione, corrispondente ai vecchi numeri di mappa 313, 270, 445, 270 A/B, a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 gennaio 1974, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (170<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 gennaio 1973 Il pretore: dott. Silvio Rossi

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 17 000.— rog. no 182 del 5 novembre 1929 del nataio avv. Carlo Olgiati, gravante in III. rango la part. no 1178 RFD di Giubiasco di complessivi mq. 677, già intestata a Sacchi Elnora m. di Emilio nata Bertinotti, indi a Bulla ved. Ernesta nata Bertinotti, Giubiasco ed ora di proprietà Corrent Riccardo, Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 gennaio 1974, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (171<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 gennaio 1973 Il pretore: dott. Silvio Rossi

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei seguenti certificati azionari della Delfino Piscine SA, Bellinzona: a) certificato concernente no 15 azioni al portatore di fr. 1000.— cadauna, interamente liberate, rilasciato a Ercole Bassi in occasione della costituzione della società; b) certificato concernente no 18 azioni al portatore di fr. 1000.— cadauna interamente liberate, rilasciato a Urs Woodly, S. Antonio, in occasione della fondazione della società, i cui diritti azionari sono stati successivamente ceduti alla medesima società; c) certificato concernente no 15 azioni al portatore di fr. 1000.— cadauna, interamente liberate, rilasciato al signor Marcel Möckli, Cugnasco, in occasione della fondazione della società i cui diritti azionari sono stati successivamente ceduti a Ercole Bassi,

a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 gennaio 1974, sotto la comminatoria dell'annullamento. (172<sup>b</sup>)

6500 Bellinzona, il 4 gennaio 1973 Il pretore: dott. Silvio Rossi

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Machinery-Parts Corporation, Zug

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Januar 1973 hat die Vareco Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel beschlossen, die Aktiven und Passiven der Machinery-Parts Corporation mit Sitz in Zug, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Machinery-Parts Corporation aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 1972 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist, nach der dritten Publikation, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Vareco Aktiengesellschaft, Basel, anzumelden. (A 52<sup>b</sup>)

4000 Basel, den 17. Januar 1973 Vareco Aktiengesellschaft

## Elektro Boos AG, in Horn

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. Januar 1973 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung bei der Liquidatorin, Inspecta Revisions- und Treuhändergesellschaft AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 51<sup>b</sup>)

9009 St. Gallen, den 16. Januar 1973 Die Liquidatorin

## Superior Electric Zürich AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Superior Electric Zürich AG mit Sitz in Zürich, wurde am 6. Dezember 1972 liquidiert.

Es ergeht hiermit an alle Gläubiger der Superior Electric Zürich AG die Aufforderung, allfällige Ansprüche gegenüber der Superior Electric Zürich AG innert dreissig Tagen beim Liquidator schriftlich anzumelden. Als Liquidator amtiert Dr. Marco A. Jagmetti, Staehelin & Giezendanner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich. (A 45<sup>b</sup>)

8027 Zürich, den 17. Januar 1973 Der Liquidator

## Société de Participations Fruitières

### «Soparfruit» SA, à Genève

#### Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 décembre 1972, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 900 000.— à fr. 50 000.— par le remboursement et l'annulation de 1850 actions de fr. 1000.—.

Les créanciers de la société en sont informés afin qu'ils puissent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Ils doivent le faire en l'étude de Mes Clément Déprez et Pierre Natural, notaires, à Genève, 9, rue Ferdinand-Hodler, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis. (A 33<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 9 janvier 1973 Le conseil d'administration

## Barcomarine SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision du 14 décembre 1972, la société Barcomarine SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont invités à produire leur créance dans les 30 jours à dater de la présente publication, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Chevallier, 17, rue de Candolle, 1205 Genève. (A 46<sup>b</sup>)

1200 Genève, le 10 janvier 1973 Le liquidateur

## Procopharm Sagl in liquidazione, Pazzallo

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 823, 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea straordinaria del 5 gennaio 1973 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

A liquidatore, con diritto di firma individuale è stato nominato il signor Fritz Graf, via al Gaggio, Pazzallo.

I creditori sono pertanto diffidati a voler notificare i loro crediti al liquidatore entro e non oltre il termine di 30 giorni dalla prima pubblicazione del presente, sotto pena di perenzione. (A 49<sup>b</sup>)

6900 Lugano, il 8 gennaio 1973 Il liquidatore unico: Fritz Graf

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

261923. Hinterlegungsdatum: 14. November 1972, 19 Uhr.  
Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 145636. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1972 an.

Teigwaren aller Art mit und ohne Zusätze von Saucen und Gewürzen; Suppeneinlagen, Konserven. (Int. Kl. 29, 30)

## PASTALSUG

261924. Date de dépôt: 15 novembre 1972, 17 h.  
Maggi S.A., Kempttal (Zürich). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 146313. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 novembre 1972.

Potages, sauces, bouillons, aromes et condiments de tous genres et sous toutes formes. (Cl. int. 29, 30)

## SELINOR

261925. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 18 Uhr.  
Rusal AG Ludwig Scheid, Waldblick, Ruswil (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Hilfsstoff zum Pökeln, zur Umrötung und Farbhaltung von Fleischwaren und Fischen. (Int. Kl. 1, 30)

## JAMBONIN

261926. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 18 Uhr.  
Rusal AG Ludwig Scheid, Waldblick, Ruswil (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Hilfsstoff für die Haltbarmachung von Fleischwaren, Gewürze, Fleischwarenerzeugnisse. (Int. Kl. 1, 29, 30)

## SOSSIN

261927. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 17 Uhr.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, Zug. – Fabrikation und Handel.

Anabole Agenzien. (Int. Kl. 5)

## NANDROBOL

261928. Date de dépôt: 16 novembre 1972, 18 h.  
Era Watch Co. Limited C. Rüeffli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüeffli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüeffli-Flury & Co.) (Rejoies Era Sociedad Limitada C. Rüeffli-Flury & Co.), 44, rue de l'Avenir, Bière (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 146510. Le délai de protection résultant du renouvellement-court depuis le 16 novembre 1972.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournilures d'horlogerie; bijouterie. (Cl. int. 14)

## DIAMATIC

261929. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 18 Uhr.  
Tamag Basel AG, Aeschenvorstadt 48, Basel. – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak, einschliesslich Tabakersatz und synthetischer Tabak. (Int. Kl. 34)

## POLYSTREP

261930. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 7 Uhr.  
CPC International Inc., International Plaza, Englewood Cliffs (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere acetylierte Lanolinalkohole zur Verwendung als Weichmacher, Ausdehnungsmittel und Feuchtigkeitsstabilisatoren in kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. (Int. Kl. 1)

## ACETULAN

261931. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 7 Uhr.  
CPC International Inc., International Plaza, Englewood Cliffs (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere Sterinprodukte zur Verwendung in Emulgatoren, Durchdringungsmitteln und Weichmachern. (Int. Kl. 1)

## AMERCHOL

261932. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 7 Uhr.  
CPC International Inc., International Plaza, Englewood Cliffs (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere waserlösliche Wollfette und deren Bestandteile zur Verwendung in kosmetischen und pharmazeutischen Erzeugnissen. (Int. Kl. 1)

## SOLULAN

261933. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 11 Uhr.  
Bader & Bolfing AG, Minervastrasse 126, Zürich 7. – Handel.

Teppichreinigungsmittel, chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

## TORAL

261934. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 11 Uhr.  
Oettinger Imex AG, Nauenstrasse 73, Basel. – Handel.

Raucherbedarfsartikel. (Int. Kl. 34)

## LE CHEVALIER

261935. Date de dépôt: 16 novembre 1972, 11 h.  
«Medial» de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 145123. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1972.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## OPHTASEPTOL

261936. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 20 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 145483. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## MARCUMAR

261937. Hinterlegungsdatum: 16. November 1972, 12 Uhr.  
Serumwerk AG, Grellingerstrasse 81, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 144504. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## EMBRAN

261938. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## PURNER

261939. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## STUROP

261940. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## VIRBUK

261941. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 17 Uhr.  
Schieffelin & Co., 30 Cooper Square, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Toilettenseifen, Shampoos, kosmetische und Toilettenpräparate. (Int. Kl. 3)

## DEEP MIST

261942. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 16 Uhr.  
E. Wyss & Cie, Lyssachstrasse 12, Burgdorf (Bern). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 143840. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1972 an.

Handstrick- und Maschinenwolle aller Art, Baumwollstrickgarne aller Art, seidene und kunstseidene Näh- und Strickgarne. (Int. Kl. 23)

## SIRIO

261943. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 16 Uhr.  
E. Wyss & Cie, Lyssachstrasse 12, Burgdorf (Bern). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 143841. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. September 1972 an.

Wollgarne, Baumwollgarne, Wollgarne mit Seide und Kunstseide, Wollgarne mit Baumwolle. (Int. Kl. 23)

## HEIDI

261944. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 17 Uhr.  
Merz AG Dulliken, im Grund, Dulliken (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 147909. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1972 an.

Hartmetallwerkzeuge zur Vor- und Feinbearbeitung von Bohrungen in Metallteilen. (Int. Kl. 7, 8)

## DIHART

261945. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 20 Uhr.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 168828. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1972 an.

Wasch- und Reinigungsmittel; Textilveredlungsmittel für den Haushalt, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Kosmetika, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Sonnenschutzmittel, Shampoos sowie Haarpflege- und -färbemittel, Zahnpasten und Mundsprays. (Int. Kl. 1, 3)

## SUN

261946. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 18 Uhr.  
BIOREX Aktiengesellschaft, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel (BIOREX Société anonyme, Fabrique de produits diététiques) (BIOREX Società anonima, Fabbrica di prodotti dietetici) (BIOREX Limited, Manufacturers of new health food products), Hauptstrasse 41, Ebnat-Kappel (St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 146129. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1972 an.

Diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

## BIRO

261947. Hinterlegungsdatum: 17. November 1972, 18 Uhr.  
BIOREX Aktiengesellschaft, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel (BIOREX Société anonyme, Fabrique de produits diététiques) (BIOREX Società anonima, Fabbrica di prodotti dietetici) (BIOREX Limited, Manufacturers of new health food products), Hauptstrasse 41, Ebnat-Kappel (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Honigähnliches Präparat für Diabetiker. (Int. Kl. 5)

## ARTIMEL

261948. Date de dépôt: 20 novembre 1972, 20 h.  
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. – Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

## PERSPECTIVE 2000

261949. Date de dépôt: 20 novembre 1972, 17 h. **Dunlop Limited**, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham 24 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Pneus et chambres à air; parties de véhicules et leurs accessoires. (Cl. int. 12)

## DUNLOP SP SPORT D1

261950. Date de dépôt: 20 novembre 1972, 17 h. **Dunlop Limited**, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham 24 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Pneus et chambres à air; parties de véhicules et leurs accessoires. (Cl. int. 12)

## DUNLOP SP4

261951. Hinterlegungsdatum: 20. November 1972, 18 Uhr. **Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten**, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 239349. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1972 an.

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; pultförmige elektronische Computer; elektrische Addiermaschinen; Einzelteile für elektrische, elektronische und Quarzuhren; Batterien, einschliesslich Silberoxydbatterien. (Int. Kl. 9,14)

## SEIKO

261952. Hinterlegungsdatum: 20. November 1972, 19 Uhr. **Isteg-Aktiengesellschaft Zürich**, Alfred Escher-Strasse 44, Zürich 2. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145043. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1972 an.

Betonstähle. (Int. Kl. 6)

## COPPIA

261953. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr. **Reekitt & Colman (Overseas) Limited**, 1/17, Burlington Lane, London W. 4 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144743. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1972 an.

Als Klebemittel wirkendes Toilettenpräparat zum Festhalten von Prothesenplatten. (Int. Kl. 3, 5)

## STERAKLEEN

261954. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr. **Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC»)** (Società Anonima per Imprese Chimiche «SADEC») («SADEC» Chemical Enterprises Incorporated) (Sociedad Anonima para Empresas Químicas «SADEC»), Rotzbergstrasse, Stansstad (Nidwalden). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 146106. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1972 an.

Chemische Produkte für technische, industrielle, gewerbliche, pharmazeutische, medizinische und kosmetische Zwecke sowie für den Haushalt und die Nahrungsmittelindustrie; Reinigungsmittel aller Art, Wasch- und Bleichmittel, Rostschutz- und Rostenfernungsmittel; pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate, diätetische Produkte, Präparate für die Pflege und Ernährung von Kleinkindern, kosmetische Produkte, Toilettenartikel; Nahrungs- und Genussmittel, einschliesslich Getränke, ausgenommen Raucherwaren. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 21, 29 bis 33)

## XIXIX

261955. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr. **Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC»)** (Società Anonima per Imprese Chimiche «SADEC») («SADEC» Chemical Enterprises Incorporated) (Sociedad Anonima para Empresas Químicas «SADEC»), Rotzbergstrasse, Stansstad (Nidwalden). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 146107. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1972 an.

Chemische Produkte für technische, industrielle, gewerbliche, pharmazeutische, medizinische und kosmetische Zwecke sowie für den Haushalt und die Nahrungsmittelindustrie; Reinigungsmittel aller Art, Wasch- und Bleichmittel, Rostschutz- und Rostenfernungsmittel; pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate, diätetische Produkte, Präparate für die Pflege und Ernährung von Kleinkindern, kosmetische Produkte, Toilettenartikel; Nahrungs- und Genussmittel, einschliesslich Getränke, ausgenommen Raucherwaren. (Int. Kl. 1 bis 5, 8, 21, 29 bis 33)

## SEGUR

261956. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 11 Uhr. **Zumbach Electronic-Automat**, Hauptstrasse 93, Orpund (Bern). — Fabrication.

Filmbelichtungsmaschinen. (Int. Kl. 9)

## EXPOMAT

261957. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 11 Uhr. **Zumbach Electronic-Automat**, Hauptstrasse 93, Orpund (Bern). — Fabrication.

Steuern für Werkzeugmaschinen. (Int. Kl. 9)

## STEPOMAT

261958. Date de dépôt: 21 novembre 1972, 11 h. **Jean-Pierre Schneitter**, 19, rue de l'Hôpital, Neuchâtel. — Fabrication et commerce.

Détartrant. (Cl. int. 1, 3)

## TARTREX

261959. Date de dépôt: 21 novembre 1972, 11 h. **Jean-Pierre Schneitter**, 19, rue de l'Hôpital, Neuchâtel. — Fabrication et commerce.

Décapant. (Cl. int. 3)

## VERNEXINE

261960. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr. **Heinrich Wagner & Co.**, Werdhölzlistrasse 79, Zürich 9. — Fabrication und Handel.

Chemisch-technische Produkte, Farben und Lacke, Verdüner für Farben und Lacke, Poliermittel, Abbeizmittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

## WACOSTAR

261961. Date de dépôt: 21 novembre 1972, 17 h. **Abbott AG**, Loretostrasse 1, Zoug. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques; vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

## LEVATE

261962. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr. **Burroughs Corporation**, Detroit (Michigan, USA). — Fabrication und Handel.

Elektronische Anzeigetafel für die Anzeige von graphischen und symbolischen Darstellungen von Datenzeichen. (Int. Kl. 9)

## PANAPLEX

261963. Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 18 Uhr. **Office Design GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Büromöbel, insbesondere Büroschränke, Aktenschränke, Formularschränke, Schreibische, Schreibmaschinische, Klubische, Aktenregale, Aktenständer, Garderobenständer, Schirmständer, Papierkörbe und Papierkorhalterungen, Beistellwagen für Bürozwicke. (Int. Kl. 12, 20)

## gigant

261964. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 18 Uhr. **Bauer AG (Bauer S.A.)**, Nordstrasse 31, Zürich 6. — Fabrication und Handel.

Geldkassetten, Kassen- und Panzerschränke, Tresoranlagen, Nachtresoranlagen, Briefschliessfachanlagen, Panzertüren; Geldwechselanlagen, mechanische, elektrische, elektronische, optische und akustische Sicherheitsanlagen; Stahlbüromöbel, Kundensalteranlagen, Feuer- und diebstahlsichere Einschietbürschränke. (Int. Kl. 6, 9, 20)



261965. Hinterlegungsdatum: 21. November 1972, 17 Uhr. **Alwin Wild**, Rheinstrasse, St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 147247. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1972 an.

Jersey-Stoffe und daraus hergestellte Kleidungsstücke sowie Wirk- und Strickwaren aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

## WILD

261966. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 144765. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur-, Schlichte-, Gerb- und Beizmittel für Textil-, Leder- und verwandte Industrien, Färbereihilfsmittel, Spezialprodukte für die Textilveredelung und Ledergerberei, Reinigungsmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate zu technischen Zwecken, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel. (Int. Kl. 1 bis 4, 16)

## TANNOTEX

261967. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144768. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Appretur- und Gerbmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Farbzusätze zur Wäsche. (Int. Kl. 1, 2, 3)

## EMBELLO

261968. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144774. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Heilmittel und chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## ORYPAN

261969. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144776. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Farbstoffe, Gerbmittel und chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1, 2)

## PAROPON

261970. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144777. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Gerbmittel. (Int. Kl. 1)

## TANNOPON

261971. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144856. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## TISBEDON

261972. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 145065. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Farbstoffe, Farben, Lacke. (Int. Kl. 2)

## MICRACET

261973. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 11 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## ANATREM

261974. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 19 h. **Tenor & Dorly S.A., Tramelan (Berne).** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 144402. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1972.

Montres. (Cl. int. 14)

## OENO

261975. Date de dépôt: 22 novembre 1972, 18 h. **Bloek Drug Company, Inc., 257 Cornelson Avenue, Jersey City (New Jersey, USA).** — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 144578 de Poloris Company, Inc., Jersey City (New Jersey, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1972.

Cataplasmes. (Cl. int. 5)

## POLORIS

261976. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 18 Uhr. **Cutter Laboratories, Inc., Fourth and Parker Streets, Berkeley (Kalifornien, USA).** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke N° 146259. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Pharmazeutische und medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

## HYPERTUSSIS

261977. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 17 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** — Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## QUAMEGIL

261978. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 18 Uhr. **Wyder AG Wettingen, Winkelriedstrasse 65, Wettingen (Aargau).** — Fabrikation und Handel.

Rundfunk-, Empfangs- und Sendeanlagen, Tonbandgeräte, Plattenspieler, Gegensprechanlagen, Hi-Fi-Anlagen, Bildaufzeichnungsgeräte, Schallplatten, bespielte und unbespielte Tonbänder, Trockenbatterien, Antennen, Lautsprecher, Kopfhörer. (Int. Kl. 9)

## SR STANROY

261979. Hinterlegungsdatum: 22. November 1972, 20 Uhr. **Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).** — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke N° 144684. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1972 an.

Mäuse- und Rattenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

## ZIRAT

261980. Date de dépôt: 22 novembre 1972, 20 h. **Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 144835. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1972.

Préparations pharmaceutiques et cosmétiques; produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, médicaments; ustensiles de toilette. (Cl. int. 3, 5, 8, 21)

## LILIAN

261981. Date de dépôt: 22 novembre 1972, 20 h. **Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 144836. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1972.

Préparations diététiques fabriquées avec du malt, de l'extrait de malt ou du maltose. (Cl. int. 5)

## NUTROMALT

261982. Date de dépôt: 22 novembre 1972, 20 h. **Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, Berne.** — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 144964. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1972.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## NAVIO

261983. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 17 h. **F. Züger S.A. (F. Züger AG), 81, route du Bois-des-Frères, Vernier (Genève).** — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 143796 de Stella S.A., Vernier (Genève). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1972.

Couleurs, peintures, laques et vernis. (Cl. int. 2)

## ASTRALO

261984. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 17 h. **F. Züger S.A. (F. Züger AG), 81, route du Bois-des-Frères, Vernier (Genève).** — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 143798 de Stella S.A., Vernier (Genève). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1972.

Couleurs, peintures, laques et vernis. (Cl. int. 2)

## FERROSITE

261985. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 17 h. **F. Züger S.A. (F. Züger AG), 81, route du Bois-des-Frères, Vernier (Genève).** — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 143799 de Stella S.A., Vernier (Genève). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1972.

Couleurs, peintures, laques et vernis. (Cl. int. 2)

## NITROSTELLA

261986. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 17 h. **F. Züger S.A. (F. Züger AG), 81, route du Bois-des-Frères, Vernier (Genève).** — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 143801 de Stella S.A., Vernier (Genève). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1972.

Couleurs, peintures, laques et vernis. (Cl. int. 2)

## STELLADUR

261987. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 17 h. **F. Züger S.A. (F. Züger AG), 81, route du Bois-des-Frères, Vernier (Genève).** — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 143802 de Stella S.A., Vernier (Genève). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1972.

Couleurs, peintures, laques et vernis. (Cl. int. 2)

## STELLAL

261988. Date de dépôt: 23 novembre 1972, 17 h. **F. Züger S.A. (F. Züger AG), 81, route du Bois-des-Frères, Vernier (Genève).** — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 143803 de Stella S.A., Vernier (Genève). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 septembre 1972.

Couleurs, peintures, laques et vernis. (Cl. int. 2)

## STELLIT

261989. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 17 Uhr. **Kamasa-Tools AG, Industriestrasse 42, Zug.** — Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge und -instrumente. (Int. Kl. 8)

## KAMASA

261990. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 17 Uhr. **Kamasa-Tools AG, Industriestrasse 42, Zug.** — Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge und -instrumente. (Int. Kl. 8)

## KAMASA-TOOLS

261991. Hinterlegungsdatum: 23. November 1972, 17 Uhr. **Step-O-Fix AG, via Livio 5, Chiasso (Tessin).** — Fabrikation und Handel.

Sportartikel, wie Ski-Ausrüstungsgegenstände, Ski, Skistöcke, Skitrainer, Körpertraininggeräte, Fangriemen, ausgenommen Sportbekleidung. (Int. Kl. 28)

## STEP-FIX

261992. Data del deposito: 23 novembre 1972, ore 11. **Centaurò, Prodotti Chimici e Farmaceutici S.A., Massagno (Ticino); indirizzo per la corrispondenza: via Besso 27, Lugano (Ticino).** — Fabricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici e veterinari. (Cl. int. 5)

## GRAVITEST

261993. Hinterlegungsdatum: 20. November 1972, 19 Uhr. **Paul Eggmann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich).** — Handel. — Erneuerung der Marke N° 145034. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1972 an.

Kalkhaltige Erzeugnisse, nämlich pharmazeutische Präparate aller Art, kosmetische Produkte, Desinfektionsmittel, Tierarzneimittel, Kraftweine, diätetische Nährmittel, Getränke (ausgenommen Weine). (Int. Kl. 3, 5, 32, 33)

## ITA-KALK

261994. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 17 Uhr. **North American Rockwell Corporation, 600 Grant Street, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA).** — Fabrikation und Handel.

Elektronische Bremssteuersysteme und Gleitschutzzusatzgeräte für hydraulisch betätigte Bremsen. (Int. Kl. 7, 9, 12)

## SKID-TROL

261995. Date de dépôt: 27 novembre 1972, 18 h. **Brügger-von Tobel & Cie AG, Seilerstrasse 21, Berne.** — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## VALCHARNAY

261996. Date de dépôt: 27 novembre 1972, 18 h. **Brügger-von Tobel & Cie AG, Seilerstrasse 21, Berne.** — Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## VALDIMIERE

261997. Hinterlegungsdatum: 27. November 1972, 20 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel.** — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## SLO-NA



**Arrêté du Conseil fédéral  
concernant des suppléments de prix sur  
les denrées fourragères**

(Du 20 décembre 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 19 et 120 de la loi du 3 octobre 1951 sur l'agriculture; vu l'article 19 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture; vu l'article 3, 1<sup>er</sup> alinéa, de la convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, arrête:

**Article premier**

La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de percevoir sur les denrées fourragères et la paille importées les suppléments de prix suivants, calculés sur la base du poids faisant foi pour le dédouanement:

Número du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 0507.16	Poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes, pour l'affouragement	2.—
ex 0515.01	Sang animal, petits poissons (sauf les poissons frais, salés ou congelés pour animaux), crustacés et mollusques, carapaces de crevettes, même moules, pour l'affouragement	2.—
ex 0705.10/14	Légumes à cosse: — pour l'affouragement — pour usages techniques, pour la mouture ou la décortication — pour la fabrication de potages	5.— 1.— 1.—
ex 0706.01	Racines de manioc	10.—
ex 0805.20	Noisettes, noix communes, pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	1.—
1001.12	Froment et méteil, dénaturés: — pour l'affouragement — pour usages techniques	2.— 1.—
1002.12	Seigle, dénaturé: — pour l'affouragement — pour usages techniques	9.— 1.—
ex 1003.01	Orge: — pour l'affouragement — pour l'alimentation humaine — légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination — pour usages techniques	6.— 4.20 2.40 1.—
ex 1004.01	Avoine: — pour l'affouragement — pour l'alimentation humaine	7.— 4.90
ex 1005.01	Mais: — pour l'affouragement — pour l'alimentation humaine	4.— 2.—
ex 1006.10/20	Riz brut, brisures de riz, dénaturées ou non, pour l'affouragement	2.—
ex 1007.01	Sarrasin, millet, alpiste et graines de sorgho; autres céréales: — pour l'affouragement: — sujettes au stockage obligatoire — non sujettes au stockage obligatoire — pour l'alimentation humaine ou pour usages techniques	2.— 5.— 1.—
ex 1101.12	Farine de maïs pour l'affouragement	14.—
ex 1101.14	Farine de riz pour l'affouragement	14.—
ex 1101.16	Farine d'orge, d'avoine ou de céréales du no 1007; farine de gonflement de toutes céréales, pour l'affouragement	14.—
1101.30	Farine fourragère, dénaturée	18.—
ex 1102.10	Gruaux, semoules, etc. (flocons compris), d'orge ou d'avoine, pour l'affouragement	14.—
ex 1102.10	Orge, mondé, pour l'alimentation humaine	4.—
1102.10	Avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine	4.35
ex 1102.14/22	Gruaux, semoules, etc. (flocons compris), de maïs ou de riz, pour l'affouragement	14.—
1102.30	Germes de céréales pour l'affouragement ou pour l'extraction de l'huile	14.—
1105.10	Farines, semoules et flocons de pommes de terre, dénaturés	18.—
ex 1106.10	Farines et semoules de racines de manioc, en récipients de plus de 5 kilos	14.—
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	1.05
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	1.15
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	-70
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	-80
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	1.25
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	1.35
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	1.05
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	1.15
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	-90
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	1.—
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	1.05
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	1.15
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)	1.55
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement)	1.65
ex 1201.50	Fèves de soja pour la mouture ou pour la préparation de potages (déchets pour l'affouragement)	1.—
ex 1201.30 } ex 50 }	Graines et fruits oléagineux pour l'extraction de l'huile, autres que graines de lin, palmistes, graines de colza, graines de sésame ou fèves de soja	1.—
ex 1201.10 } ex 20 } ex 30 } ex 50 }	Graines et fruits oléagineux pour l'affouragement ou pour la fabrication d'huile pour l'affouragement	20.—

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

Número du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Supplément en fr. par 100 kg brut
1202.10	Farines de graines ou de fruits oléagineux, non deshuilées, à l'exclusion de la farine de moutarde, en récipients de plus de 5 kilos	20.—
ex 1203.20	Graines de vesces et de lupin pour l'affouragement	5.—
ex 1203.20	Graines de vesces et de lupin pour usages techniques	1.—
ex 1204.01	Cossettes de betteraves à sucre, séchées ou en poudre, pour l'affouragement	14.—
ex 1208.01	Caroubes, sujettes au stockage obligatoire	7.—
ex 1208.01	Caroubes, germes de pépines de caroubes non sujettes au stockage obligatoire, pour l'affouragement	9.—
ex 1209.01	Paille de céréales brute, même hachée	2.—
ex 1209.01	Balles de céréales, sauf pour usages techniques	10.—
1210.10	Foin, entier	12.—
1210.12	Foin, haché ou moulu	6.—
ex 1405.20	Farines d'algues	50.—
ex 1501.10	Saindoux et autres graisses de porc pressés, fondus ou extraits à l'aide de solvants, pour l'affouragement	50.—
ex 1501.22	Graisse de volailles pressée, fondue ou extraite à l'aide de solvants, pour l'affouragement	50.—
ex 1502.20	Suifs (des espèces bovine, ovine et caprine) bruts, fondus ou extraits à l'aide de solvants, y compris les suifs dits «premier jus», pour l'affouragement	50.—
ex 1503.20	Stéarine solaire, oléo-stéarine, huile de saindoux et oléo-margarine non émulsionnées, sans mélange ni aucune préparation, pour l'affouragement	50.—
ex 1506.10	Autres graisses et huiles animales (huile de pied de bœuf, graisses d'os, graisses de déchets, etc.), pour l'affouragement	50.—
1507.	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées:	
ex 10/12	— huiles de coco (de coprah), de palme, de babassou, pour l'affouragement	50.—
ex 30/32	— autres huiles alimentaires que celles des nos 1507.10/22, pour l'affouragement	50.—
ex 1512.10,14	Huiles et graisses animales ou végétales, en partie ou totalement hydrogénées, même raffinées, mais non préparées, pour l'affouragement	50.—
ex 1513.01	Margarine, simili-saindoux et autres graisses alimentaires préparées, pour l'affouragement	50.—
ex 1802.01	Coques, pellicules (pelures) et déchets de cacao (tourteaux de cacao, farine de tourteaux de cacao, etc.), pour l'affouragement	3.—
ex 2106.20	Levure pour l'affouragement	3.—
2302.01	Sons et autres résidus dérivés du traitement: — de céréales, dénaturés — autres	14.— 5.—
ex 2303.01	Pulpes de betteraves épuisées, bagasses, drèches, résidus d'amidonnerie, etc., pour l'affouragement: — pulpes de maïs, vinaisses séchées de maïs — autres	4.— 7.—
ex 2304.01	Tourteaux et farine de tourteaux, sujets au stockage obligatoire	2.—
ex 2304.01	Autres, non sujets au stockage obligatoire, pour l'affouragement	4.—
ex 2306.10	Mars de fruits à pépins, pour l'affouragement	8.—
ex 2306.20	Autres produits d'origine végétale, pour l'affouragement	9.—
ex 2307.10	Préparations fourragères, mélangées ou sucrées; biscuits pour l'affouragement, sauf pour les chiens, les chats et les oiseaux	12.—
ex 2307.20	Préparations fourragères contenant de la poudre de lait ou de lacto-sérum (petit-lait), des produits à base de fèves de soja ou plus de 10 pour cent de matières grasses	180.—
Art. 2		
	<sup>1</sup> Si la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères autorise l'acquisition de quantités de denrées fourragères supérieures aux attributions trimestrielles qu'elle accorde, les suppléments de prix indiqués à l'article premier sont majorés comme il suit: — dépassements jusqu'à 5 pour cent, 2 francs par 100 kilos (poids faisant foi pour le dédouanement); — dépassements de plus de 5 pour cent et jusqu'à 10 pour cent, 3 francs par 100 kg (poids faisant foi pour le dédouanement).	
	<sup>2</sup> Ces majorations de suppléments de prix fixés à l'article premier seront calculées séparément, mais non cumulées.	
Art. 3		
	Les suppléments de prix prévus aux articles premier et 2 sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Le remboursement au sens de l'ordonnance AELE no 17 du 30 avril 1969 est réservé.	
Art. 4		
	La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de l'exécution.	
Art. 5		
	L'arrêté du Conseil fédéral du 25 septembre 1972 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est abrogé. Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.	
Art. 6		
	Le présent arrêté entre en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 1973.	(z)
Berne, le 20 décembre 1972	Au nom du Conseil fédéral suisse: Le président de la Confédération, Celio Le chancelier de la Confédération, Huber	

**Verordnung  
über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens**

(Vom 10. Januar 1973)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 20. Dezember 1972 über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens, verordnet:

**Art. 1. Mindestguthaben**

<sup>1</sup> Die Banken und die ihnen nach dem Bankengesetz gleichgestellten Unternehmen haben bei der Nationalbank Mindestguthaben zu unterhalten.

<sup>2</sup> Die Nationalbank kann Banken und gleichgestellte Unternehmen, die nicht eine bestimmte Bilanzsumme erreichen, von der Pflicht, Mindestguthaben zu unterhalten, ausnehmen.

**Art. 2. Kreditbegrenzung**

<sup>1</sup> Die Banken, die ihnen nach dem Bankengesetz gleichgestellten Unternehmen, die dem Bankengesetz nicht unterstehenden Kleinkreditinstitute und die bankähnlichen Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, dürfen den Stand ihrer inländischen Kredite nur im Rahmen der von der Nationalbank bestimmten Zuwachsraten erhöhen. Massnahmen des Bundesrates zugunsten des preisgünstigen Wohnungsbaus gemäss Artikel 3 Absatz 8 des Bundesbeschlusses über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens bleiben vorbehalten.

<sup>2</sup> Die Nationalbank kann Kreditinstitute bis zu einer bestimmten Bilanzsumme von der Kreditbegrenzung befreien und zur Vermeidung von Umgehungen anordnen, dass Bilanzsummen und Kreditzuwachs mehrerer Kreditinstitute zusammenzurechnen sind, wenn diese Kreditinstitute direkt oder indirekt durch die gleichen Personen beherrscht werden.

<sup>3</sup> Geschäfte zur Umgehung der Kreditbegrenzung, insbesondere die Vermittlung von Krediten zwischen Nichtbanken durch die der Kreditbegrenzung unterstehenden Kreditinstitute, sind untersagt.

**Art. 3. Emissionskontrolle**

<sup>1</sup> Die öffentliche Ausgabe inländischer Schuldverschreibungen, Aktien, Genussscheine und Papiere ähnlicher Art ist genehmigungspflichtig.

<sup>2</sup> Ausgenommen sind Emissionen von weniger als 5 Millionen Franken; für die Emission von Schuldverschreibungen ist der Nominalwert, für die Emission von Aktien, Genussscheinen und Papieren ähnlicher Art der Emissionswert massgebend.

<sup>3</sup> Eine Emission gilt als öffentlich, wenn die Einladung zur Zeichnung durch Prospekt oder ein anderes Werbemittel erfolgt, das sich an einen grösseren Personenkreis richtet.

<sup>4</sup> Das Gesuch um Bewilligung einer öffentlichen Emission ist vom Emittenten bei der Nationalbank (II. Departement in Bern) direkt oder über das Kartell schweizerischer Banken, Bern, oder über den Verband schweizerischer Kantonalbanken, Basel, einzureichen, und zwar spätestens bis zum 10. des Vormonats desjenigen Quartals, in dem die Emission vorgesehen ist. Handelt es sich um die Emission von Aktien und ähnlichen Papieren, so ist das Gesuch spätestens sechs Wochen vor Beginn der beabsichtigten Emission einzureichen.

<sup>5</sup> Die Nationalbank setzt den zulässigen Gesamtbetrag für die im folgenden Quartal zuzulassenden öffentlichen Anleihen fest und unterbreitet der nach Artikel 4 Absatz 4 des Bundesbeschlusses über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens eingesetzten Kommission rechtzeitig vor Beginn des Quartals die eingegangenen Gesuche zum Entscheid. In begründeten Fällen können auch verspätet eingereichte Gesuche behandelt werden.

<sup>6</sup> Die Kommission ist beschlussfähig, wenn mindestens sechs Mitglieder anwesend sind. Die Beschlüsse werden mit einfacher Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Präsidenten den Ausschlag.

<sup>7</sup> Die öffentlichen Anleihen, die bis Mitte Februar 1973 aufgelegt werden sollen, gelten in dem Umfang als genehmigt, in dem sie in die Liste der Emissionskommission der Schweizerischen Bankiervereinigung aufgenommen worden sind. Die beim Kartell schweizerischer Banken, Bern, und beim Verband der schweizerischen Kantonalbanken, Basel, für die zweite Hälfte des ersten Quartals angemeldeten Emissionen öffentlicher Anleihen werden der durch den Bundesbeschluss eingesetzten Kommission zum Entscheid überwiesen.

**Art. 4. Rechtshilfe**

<sup>1</sup> Die bankengesetzlichen Revisionsstellen haben bei der Revision der Banken die Richtigkeit der der Nationalbank eingereichten Meldungen über die geschuldeten Mindestguthaben und den Stand der inländischen Kredite zu prüfen und das Ergebnis im Revisionsbericht festzuhalten; sind die Meldungen unrichtig, benachrichtigt die Revisionsstelle die Nationalbank.

<sup>2</sup> Die Eidgenössische Bankenkommision benachrichtigt die Nationalbank, wenn sie aus den Revisionsberichten ersieht, dass die Prüfung unterblieben oder ungenügend durchgeführt worden ist.

**Art. 5. Schlussbestimmungen**

<sup>1</sup> Die Verordnung vom 5. Juli 1972 über die Mindestguthaben auf ausländischen Geldern wird aufgehoben; doch wird das aufgrund dieser Verordnung einbezahlte Mindestguthaben einer Bank erst frei, wenn das Mindestguthaben aufgrund der neuen Verordnung einbezahlt ist. Die Anwendung von Artikel 9 der Verordnung vom 5. Juli 1972 bleibt vorbehalten für Tatbestände, die während der Geltungsdauer der alten Verordnung eingetreten sind.

<sup>2</sup> Diese Verordnung tritt am Tage der Veröffentlichung in der Amtlichen Gesetzessammlung in Kraft.

Bern, den 10. Januar 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Bonvin  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Verordnung über die Kleinkredit- und Abzahlungsgeschäfte**  
(Vom 10. Januar 1973)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 5 und 6 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1972 über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens, verordnet:

**1 Werbung**

- Art. 1  
Es ist untersagt, für Kredite, Abzahlungsgeschäfte, Kundenkonten, Kreditkarten und für die Miete beweglicher Sachen zu werben:
- a) am Fernsehen;
  - b) durch unaufgeforderte Zustellung von Drucksachen und Streuprospenkte;
  - c) durch öffentliche Plakate.

**2 Kleinkredite**

- Art. 2  
1 Die Höchstdauer für die Rückzahlung eines Kleinkredites im Sinne von Artikel 3 Absatz 7 des Bundesbeschlusses über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens beträgt 15 Monate.  
2 Der Anspruch auf den bei Ablauf der Höchstdauer noch ausstehenden Betrag erlischt, wenn nicht innert 30 Tagen die Zwangsvollstreckung eingeleitet wird.  
3 Der Richter am Wohnsitz des Kreditnehmers kann die Höchstdauer in Härtefällen verlängern.

**Art. 3**

- 1 Solange ein Kleinkredit nicht vollständig zurückbezahlt ist, darf ein neuer weder versprochen noch ausbezahlt werden. Vorbehalten bleibt die Gewährung eines Kleinkredites zur Ueberbrückung einer unvorhersehbaren Notlage.  
2 Der Kreditgeber hat sich vom Gesuchsteller schriftlich bestätigen zu lassen, dass kein anderer nicht vollständig abbezahlter Kleinkredit besteht, bevor er einen Kleinkredit bewilligt.

**Art. 4**

Die Kreditkosten (Zinsen, Provisionen, Kommissionen, Gebühren) sind im Vertrag in Franken und in Prozenten anzugeben.

**3 Abzahlungsgeschäfte**

- Art. 5  
1 Zu den im Sinne von Artikel 226<sup>m</sup> Absatz 1 des Obligationenrechts den Vorschriften über den Abzahlungsvertrag unterstellten Rechtsgeschäften gehören insbesondere auch Miet- und Leasingverträge, die auf unbestimmte Zeit oder auf mehr als sechs Monate abgeschlossen sind.  
2 In Abweichung von Artikel 226<sup>m</sup> Absatz 4 des Obligationenrechts sind die Vorschriften über den Abzahlungsvertrag anwendbar, sobald der Gesamtpreis in mehr als zwei monatlichen Teilzahlungen, die Anzahlung inbegriffen, entrichtet werden muss.

**Art. 6**

- 1 Unter Vorbehalt von Absatz 2 betragen die Ansätze für die Mindestanzahlung 40 Prozent des Barkaufpreises und für die Höchstdauer des Vertrages 15 Monate.  
2 Bei Möbeln betragen die Ansätze 30 Prozent des Barkaufpreises und 30 Monate.  
3 Unter Möbeln im Sinne von Absatz 2 sind Zimmereinrichtungsgegenstände wie Tische, Stühle, Schränke zu verstehen. Nicht darunter fallen insbesondere Klaviere und Flügel, ebensowenig Radio- und Fernsehgeräte oder Plattenspieler, auch wenn diese Geräte als Möbel verwendet werden können.

**4 Schlussbestimmungen**

- Art. 7  
1 Die Verordnung vom 4. Februar 1970 über die Mindestanzahlung und die Höchstdauer beim Abzahlungsvertrag ist aufgehoben. Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben anwendbar auf die während ihrer Geltungsdauer abgeschlossenen Abzahlungsgeschäfte.  
2 Diese Verordnung tritt am Tage der Veröffentlichung in der Amtlichen Gesetzessammlung in Kraft.

Bern, den 10. Januar 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Bonvin  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland**  
**Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 19. Januar 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 19 janvier 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 83.80
Belgien/Luxembourg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.56
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.10
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 74.30
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.91
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.64 <sup>70</sup>
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26 <sup>1/2</sup>
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117.25
Norwegen/Norvege	100 Kronen	= Fr. 57.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.29
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79.70

**Steuer-Kursliste 1973**

Die Kursliste per 1. Januar 1973 ist erschienen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1972 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Anlagefonds, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1971 und 1972, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Silber, eine Uebersicht betreffend die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern, sowie eine Tabelle über die Rückkaufwerte von Lebensversicherungen.

Der Preis für die Kursliste beträgt 3 Franken, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr 2.70 Franken. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Der Versand der Kurslisten durch die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Kursliste 1973.

Eidgenössische Steuerverwaltung  
Wertschriftenbewertung

**Liste des cours 1973**

La Liste des cours au 1<sup>er</sup> janvier 1973 vient de paraître. Elle indique les cours moyens de décembre 1972 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de certificats de fonds de placement, les rendements des années 1971 et 1972, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers de l'or et de l'argent, le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts et les valeurs de rachat des assurances sur la vie.

Le prix de la Liste des cours est 3 francs ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, 2.70 francs. Cette liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Les envois de Listes des cours effectués par l'administration fédérale des contributions se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des cours 1973.

Administration fédérale des contributions  
Estimation des titres

**Bollettino dei corsi 1973**

Il Bollettino dei corsi al 1<sup>o</sup> gennaio 1973 è uscito. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1972 di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento, i redditi degli anni 1971 e 1972, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri, dell'oro e dell'argento, di riscatto delle assicurazioni sulla vita.

Il Bollettino dei corsi costa 3 franchi la copia, e 2 franchi 70 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. L'amministrazione federale delle contribuzioni spedisce i Bollettini dei corsi soltanto dietro versamento anticipato del prezzo (conto corrente postale 30-1631). Pregasi indicare sul retro del bollettino di pagamento: Bollettino dei corsi 1973.

Amministrazione federale delle contribuzioni  
Valutazione dei titoli

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**5½% Anleihe der Stadt Zürich 1973-88**

Gestützt auf die Ermächtigung des Gemeinderates und den Beschluss des Stadtrates vom 10. Januar 1973 nimmt die Stadt Zürich zur teilweisen Deckung ihres Finanzbedarfs eine

5½% Anleihe 1973-88 von Fr. 50 000 000.— nominal

auf. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie mit Ausnahme eines bereits fest plazierten Betrages von Fr. 6 250 000.—

vom 22. bis 26. Januar 1973, mittags,

zu folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

- Zinssatz 5½%
- Laufzeit längstens 15 Jahre
- Emissionspreis 99,65% + 0,60% eidg. Titelstempel = 100,25%
- Liberalisierungsfrist vom 10. bis 20. Februar 1973, mit Zinsverrechnung zu 5½% ab 10. Februar 1973
- Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und St. Gallen

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN  
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

**KIMAG AG, Olten**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Samstag, den 17. Februar 1973, 11.30 Uhr, im Saal des Hotels Adler, Marktgasse 34, Olten, stattfindenden

**17. ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1972.
2. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1972, der Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Geschäftsjahr 1972 und des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1973.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlust-Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Für den Zutritt zur Versammlung sind die Aktien vorzuweisen.

Olten, den 17. Januar 1973

Der Verwaltungsrat der Kimag AG, Olten

**AG für Plantagen**

Augustinergasse 21, 8001 Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, 9. März 1973, nachmittags 17.00 Uhr, Haus Delphin, St. Peterstrasse 20, Zürich.

**Tagesordnung:**

1. Geschäftsbericht 1971; Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind ab 26. Februar 1973 am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens 28. Februar 1973 am Sitz der Gesellschaft in Zürich oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 15. Januar 1973

Der Verwaltungsrat

**Somerep SA, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le vendredi 2 février 1973, dans les locaux de l'Union de Banques Suisses, Place St-François 1 à Lausanne, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Décision sur modification dans une participation.
2. Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées par l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage jusqu'au 1<sup>er</sup> février 1973.

Le conseil d'administration

Der

**SHAB-LESERKREIS**

ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft  
Inserieren Sie!

## 2% Banque de l'Etat de Fribourg 1895

77<sup>e</sup> tirage d'amortissement

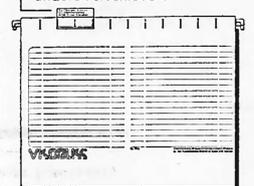
Les titres portant les numéros suivants seront remboursables à Fr. 100.— dès le 1<sup>er</sup> mars 1973.

115	3618	5969	8760	11433	14515	19268	33618	37038	39942	78097
256	3658	5999	8766	11523	14627	19338	33741	37427	75047	78410
357	3790	6030	8773	11570	14636	19348	33753	37430	75055	78469
605	3820	6361	8785	11593	14906	19495	33811	37519	75230	78480
641	3830	6390	8843	11597	14929	19508	33824	37541	75271	78539
661	3834	6489	8866	11609	14945	19510	34229	37582	75288	78960
665	3852	6762	9060	11667	14980	19546	34245	37608	75294	78987
676	3887	6840	9084	11747	15025	19585	34246	37768	75328	78990
689	4086	6936	9157	11758	15079	19900	34311	37774	75339	79145
690	4151	7048	9170	11767	15093	19930	34338	38084	75425	79150
711	4383	7131	9280	11847	15282	21044	34355	38376	75460	79716
853	4507	7301	9490	11933	15314	21318	34383	38384	75493	79941
1062	4562	7302	9585	11972	15316	21319	34409	38452	75497	79996
1070	4565	7351	9613	11974	15324	21323	34422	38475	75506	
1337	4578	7483	9657	12000	15375	21325	34450	38576	75618	
1457	4627	7554	9661	12404	15455	21364	34458	38596	75698	
1510	4640	7634	9688	12768	15811	21404	34682	38607	75796	
1900	4680	7700	9731	12834	16014	21405	34704	38619	75881	
1901	4693	7815	9732	13303	16023	21407	34780	38830	75896	
2003	4696	7922	9746	13310	16156	21492	34793	38832	75900	
2014	4702	7932	9764	13322	16230	21537	34848	38855	76096	
2151	4703	7934	9834	13352	16518	21633	34867	38870	76182	
2262	4740	8101	9838	13378	16713	21859	35607	38876	76249	
2297	4869	8125	10017	13617	17176	22091	35623	38891	76332	
2346	4872	8141	10021	13654	17201	22297	35748	38908	76334	
2353	4979	8147	10060	13674	17208	22298	35825	38925	76423	
2435	5021	8214	10115	13689	17268	22327	35934	38933	76457	
2440	5057	8240	10138	13790	17406	22407	36157	38981	76552	
2486	5100	8280	10246	13825	17500	22435	36159	39019	76719	
2510	5212	8284	10360	13930	17898	22446	36302	39022	76837	
2605	5217	8305	10366	13934	18155	22742	36376	39023	76951	
2702	5447	8314	10405	14018	18195	22814	36434	39028	77081	
2941	5684	8352	10428	14075	18271	23119	36503	39049	77147	
3053	5697	8397	10505	14130	18410	23177	36507	39057	77174	
3114	5707	8409	10616	14137	18485	23235	36511	39137	77539	
3149	5711	8421	10618	14147	18493	23223	36665	39531	77629	
3218	5715	8500	10695	14165	18606	23433	36680	39636	77639	
3325	5859	8567	10721	14290	18673	23487	36728	39647	77666	
3335	5897	8589	10796	14322	18738	23489	36734	39719	77734	
3341	5904	8679	11105	14391	19060	23541	36746	39720	77759	
3409	5929	8687	11171	14439	19120	23580	36754	39733	77939	
3593	5930	8692	11214	14470	19216	23608	36789	39829	77960	
3601	5932	8750	11337	14500	19262	23609	36885	39938	77963	

Fribourg, le 1<sup>er</sup> décembre 1972

## Visogloss-neu

mehr als eine Hängemappe: ein Hängeregistratur-System nach dem Baukastenprinzip



Fingerdruck genügt Die Visogloss Vollsicht-Tabellen lassen sich durch leichten Fingerdruck mühelos von einer Position in eine andere verschieben.

Verlangen Sie die Visogloss Dokumentation mit einer Mustermappe als Kostprobe bei

**Rüegg-Naegeli**  
Zürich, Chur, Luzern  
RN Versand, 8152 Glattbrugg  
Telefon 01/810 53 53

## Die Lösung:



das Fliessband arbeiten lassen

Nummern, Marken, Daten, Preise in einem Arbeitsgang auf Kisten, Schachteln und vieles mehr drucken! Das vollmechanische KABEY-Anbau-Signiergerät mit einzeln austauschbaren Typen läuft als Bestandteil eines Verpackungsbandes einfach mit. Fleissig, sicher, zuverlässig. Ein Vorbild für Fliessbänder... Rationalisieren fängt mit Stempeln an.

**Speckert+Klein AG**  
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1  
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

## Sicher ist Ihnen bekannt

dass Sie ab 1. Januar 1973 für Post-Sendungen (Brief-Post oder Drucksachen) wenn sie nach Postleitzahlen sortiert sind mindestens 3 Rappen pro Brief Rückvergütung von der Post erhalten!

**Etiketten beschriften...**  
ist eine Spezialität unseres Computers! Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel oder seriell, Format 23 x 90 mm. Preis pro Adresse drucken, inkl. Etikette (selbstklebend): 3 Zeilen nur 2,3 Rappen 4 Zeilen nur 3 Rappen

Vergleichen Sie unsere Preise mit der Rückvergütung der Post und Sie werden begeistert sein!

**INTERFACT**  
RECHENZENTRUM  
Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau, Telefon 064 / 24 63 24

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Toute affaire de confiance — discrétion absolue  
Dans le monde entier correspondants de premier ordre

## INDUSTRIE - COMMERCE - FINANCE - PRIVÉ

- Surveillance de représentants - Contre-espionnage d'usine
- Informations tout genre en Suisse et à l'étranger
- Informations spéciales sur le choix de candidats-promotions
- Organisations - Plans financiers - Expertises - Contentieux
- Recherches de preuves procès civil et pénal
- Accompagnement de voyages - Filatures matrimoniales
- Protection de personnes - de valeurs - de transports
- Renseignements avant mariage - Renseignements spéciaux

Personnel masculin et féminin — jour et nuit

BUREAU DÉTECTIVE PRIVÉ **cPc** BUREAU D'INFORMATIONS

ROGER RAMSEYER  
BIENNE

Place de la Gare 9 (032) 3 91 22/23/24

## Aufruf

Das Sparheft der Kantonalbank von Bern, Meiringen, Nr. 778 471 Z, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dasselbe gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen dreier Monate der Kantonalbank von Bern, Meiringen, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Meiringen, den 16. Januar 1973  
Kantonalbank von Bern Meiringen

Il a été égaré un carnet d'épargne du Crédit Suisse Lausanne, portant le no 65 588

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le tiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse à Lausanne. A défaut de présentation dans le délai des six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

**Conventionsfreie Frachten**  
Müller-Gysin AG.  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

**Es macht Ihnen Spass**  
Ihre Französischkenntnisse mit «Conversation et Traduction» der einzigen Monatszeitschrift dieser Art, zu erweitern und zu vertiefen. Halbjährlich Fr. 12.20, jährlich Fr. 24.—  
Verlangen Sie Gratis-Probenummern! Emmenthaler Blatt AG, 3550 Langnau BE, Tel. (035) 2 19 11

Zu verkaufen  
**Dreschhütte mit Umschwung zirka 10 Aren**  
Brandversichert für Fr. 41 800.—, in guter Verkehrslage, Strasse Gurbrü-Ritzenbach. Grösse der Hütte 8,5 x 20 m. Baujahr 1945. Ebendasselbst abzugeben komplette Dreschmaschine mit Strohpresse, 100 m Kabel und El. Anschlussgerät, letzteres evtl. einzeln. Auskunft erteilt Präsident der Dreschgenossenschaft Ferenbalm.  
Ernst Dick, Jerisberg, 3249 Gurbrü, Tel. (031) 95 51 10

Das Depositenheft Nr. 21 227 mit einem Guthaben von Fr. 2968.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 16. Januar 1973  
Schweizerische Kreditanstalt

Das Sparheft Nr. 214 264, mit einem Guthaben von Fr. 2501.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 16. Januar 1973  
Schweizerische Kreditanstalt

## Wichtige Mitteilung an die Besitzer von Nu-Swift-Feuerlöschern

Gemäss den Richtlinien für Handfeuerlöcher der Vereinigung kantonaler Feuerversicherungsanstalten müssen sämtliche Handfeuerlöcher, inbegriffen Nu-Swift, spätestens alle drei Jahre auf ihre Einsatzbereitschaft hin kontrolliert werden.

Marc R. Herren, nun alleiniger Konzessionär von Nu-Swift International Ltd., Eiland, England, bittet alle Besitzer von Nu-Swift-Feuerlöschern, die diese nicht von ihm direkt geliefert erhalten haben, sich bei ihm zu melden, möglichst unter Angabe des letzten Kontrolldatums, der Modelle und der Anzahl.

Marc R. Herren hat in allen Landesteilen ausgebildete Servicemechaniker zur Ausführung dieser Arbeiten zur Verfügung.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie an:  
Marc R. Herren, Bahnhofsplatz 1, 2501 Biel  
Telefon 032 / 2 13 14

## Internationale Treuhand AG, Basel

Wir suchen als Leiter der Abteilung Gesellschafts-Verwaltungen im Range eines Vizedirektors einen

## Nationalökonom oder Juristen

schweizerischer Nationalität, mit kaufmännischer Erfahrung, zur Verwaltung und Betreuung von Gesellschaften verschiedenster Branchen.

Verlangt werden selbständige Entscheidungen, Uebernahme der entsprechenden Verantwortung, Gewandtheit im Verhandeln und Fähigkeit, Personal zu führen. Deutsch, Französisch, Englisch oder Italienisch in Wort und Schrift erwünscht. Für Spezialaufgaben und -gebiete stehen ausgewiesene Fachleute zur Verfügung.

Wir bieten ein der Stelle entsprechendes Gehalt, gleitende Arbeitszeit und weitere zeitgemässe Konditionen.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf sind zu richten an den Delegierten des Verwaltungsrates der Gesellschaft, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel.